

3 Aruba

Nog steeds verlopen producten in supermarkten



10 Sport

Platje trefzeker voor NEC tegen Excelsior



11 Financieel

Omzetstijging Wal-Mart ondanks zwakte in VS



13 Wereld

Bezoekers Maya-sauna Guatemala gestikt



Hechtenis Giordano 16 dagen verlengd

OM breidt zoekacties uit



Met een overhemd over het hoofd en onder begeleiding van agenten van CEA komt de verdachte Gary Giordano het politiebureau San Nicolas uit om naar KIA gebracht te worden.

ORANJESTAD — Advocaat-generaal Taco Stein van het Openbaar Ministerie (OM) is tevreden over de beslissing van de rechter-commissaris gisteren om de hechtenis van de Amerikaan Gary Giordano (50) met zestien dagen te verlengen.

door onze verslaggever
Alex Lacle

“We kunnen verder met het onderzoek. Het zoekterrein wordt uitgebreid”, zegt Stein tegen deze krant, “ter land, ter zee en in de lucht.” Een nieuwsploeg van CNN,

een cameraman van NBC en een ploeg van de lokale zender ATV stonden gistermiddag tevergeefs bij het gerechtsgebouw in Wayaca. Hoewel de verdachte volgens het OM op deze locatie door de rechter-commissaris zou worden gehoord, besloot de rechter uit te wijken naar het politiebureau in San Nicolas waar de verdachte in de cel zat. Giordano moest voor de rechter verschijnen, omdat de termijn van zijn hechtenis afliep en het OM reden zag om hem langer in bewaring te houden. Volgens Stein zag de rechter-commissaris blijkbaar voldoende

de in het verzamelde bewijs en in de mogelijkheden voor verder onderzoek om de verdachte langer vast te houden. Na de beslissing van de rechter werd Giordano van het politiebureau San Nicolas naar het Huis van Bewaring in de gevangenis KIA gebracht. Lokale en internationale pers hadden toch lucht gekregen van de zitting op het politiebureau en konden Giordano filmen en fotograferen terwijl hij van het politiebureau naar de gereedstaande bus werd gebracht door agenten van CEA. De verdachte had op dat moment overigens een gestreept overhemd over zijn hoofd getrokken. Op het politiebureau San Nicolas viel ook nog eens de stroom uit tijdens de zitting. Dat was maar van korte duur en had volgens Stein verder geen gevolgen voor de zaak.

Nieuwe onderzoek

Voordat op 31 augustus de hechtenis opnieuw verloopt, moet het OM een nieuw verzoek indienen voor verlenging om Giordano langer vast te kunnen houden. Een nieuwe verlenging zou dan voor een duur van 60 dagen zijn, zegt Stein. “De lat ligt elke keer wel hoger bij een nieuwe verlenging,” Giordano zit sinds 5 augustus vast en wordt verdacht van betrokkenheid bij de mogelijke verdrinking van de Amerikaanse vrouw Robyn Gardner (35) op 2 augustus. Op die bewuste dinsdag is Gardner volgens haar reispartner Giordano samen met hem gaan snorkelen achter de voormalige Nanki Country Club nabij Baby Beach. Zij keerde echter niet terug. Ondanks een uitgebreide zoekactie van enkele dagen door onder meer politie, kustwacht, brandweer, vrijwilligers van de nabijgelegen duikschool Jads en de inzet van twee helikopters, een vliegtuig en meerdere boten, is het slachtoffer tot op heden niet gevonden.

Vervolg op pagina 2

Jarige politie marcheert door stad



ORANJESTAD — Politieagenten uit het hele Koninkrijk en uit Suriname trokken vanochtend in parade door de straten van de binnenstad. De parade is in het kader van de viering van 25 jaar Korps Politie Aruba (KPA) en de Politie Koninkrijksdelen die momenteel aan de gang zijn. De viering vandaag startte met een kerkdienst in de Sint Franciscus Kerk in Oranjestad waarna de agenten in parade richting het Renaissance Convention Center liepen voor een lunch. Vanavond wordt in dezelfde conferentieruimte een receptie gehouden en aansluitend is er een feest. De Koninkrijksdelen zijn vorige week vrijdag begonnen en gaan door tot 20 augustus. Morgenavond is ook een groot feest op Plaza Betico Croes waarbij ook het publiek welkom is.

Voortvluchtige uit Nederland gearresteerd in Montaña

WILLEMSTAD — In een appartement in Montaña is vanmorgen vroeg een ontsnapte gevangene uit Nederland gearresteerd. Het betreft de voortvluchtige gedetineerde A.S. die in Nederland was veroordeeld voor verkrachting en gijzeling. De man had in juni toestemming gekregen voor proefverlof maar was hier niet van teruggekeerd.

De Curaçaoënaar bleek naar Curaçao gevlucht te zijn. Justitie in Nederland diende

een rechtshulpverzoek in bij het Openbaar Ministerie in Willemstad. Dat moest eerst uitzoeken waar S. zich bevond. Vanmorgen kon hij worden opgepakt. Dat gebeurde met hulp van leden van het Arrestatieteam, zo bevestigt persofficier van justitie Giselle Veen-Jonkhout. A.S. zal zo spoedig mogelijk naar Nederland worden overgebracht voor het verder uitzitten van zijn straf. De Nederlandse Justitie zal hiervoor rechercheurs sturen om de gedetineerde de begeleiden.

Meer dan 1000 activisten aangehouden in India



Aanhangers van de activist Anna Hazare met kaarsen en posters tijdens een protestmars in de Indiase stad Amritsar.

NEW DELHI — De Indiase politie heeft vandaag in de hoofdstad New Delhi 1300 tot 1400 anti-corruptiebetogers gearresteerd wegens schending van een samenscholingsverbod. Dat meldde minister van Bin-

nenlandse Zaken Palaniappan Chidambaram. Eerder werd de prominente activist Anna Hazare (74) bij zijn woning in New Delhi gearresteerd.

Zie ook pagina 13

VN onderzoeken voedseldiefstal Somalië

NEW YORK — De Verenigde Naties doen onderzoek naar mogelijke diefstal van voedselvoorraden voor Somalië. Dat heeft een woordvoerder van de landenorganisatie gisteren laten weten. De zegsman gaf niet aan hoeveel voedsel zou zijn verdwenen.

De Verenigde Naties zeggen miljarden euro's nodig te hebben voor noodhulp. De internationale gemeenschap probeert hulpgoederen naar het door oorlog verscheurde Somalië te brengen, maar de verdeling ervan verloopt zeer moeizaam.

Het Wereldvoedselprogramma (WFP) is niet van plan de voedselhulp te verminderen, ondanks aantijgingen dat de internationale voedselhulp niet terecht komt bij de personen die het nodig hebben. Dat werd vandaag bekendgemaakt.

Persbureau *Associated Press* berichtte gisteren dat zakken met voedselhulp – bedoeld voor hongerrege Somaliëse vluchtelingen – gewoon op de markt in Mogadishu te koop zijn. Volgens WFP-woordvoester Christiane Berthiaume onderzoekt ook het WFP de fraude.

Er is echter geen sprake van dat ‘er een vermindering van voedselhulp’ plaatsvindt. Volgens het WFP zijn er tot dusver geen aanwijzingen voor grootschalige fraude. Het WFP brengt maandelijks rond de 5000 ton voedsel naar Somalië, aldus Berthiaume. Het is dan ook onwaarschijnlijk dat ruim de helft van de voedselhulp in verkeerde handen komt. Dit zou volgens Berthiaume ‘een heleboel zijn en daarvoor zou een enorme logistieke operatie nodig zijn’.

Zie ook pagina 14

22 jaar geëist voor moord op Celio Balentina

ARNHEM — De officier van justitie heeft vandaag voor de rechtbank Arnhem 22 jaar gevangenisstraf geëist tegen de 30-jarige verdachte van de schietpartij tijdens Rio aan de Rijn 2010. Hij is van mening dat er sprake is van moord, tweemaal poging tot moord en wapenbezit.

Op 21 augustus vorig jaar vond er een schietpartij plaats tijdens het zomerfestival Rio aan de Rijn op de markt in Arnhem. De 48-jarige op Curaçao geboren Celio Balentina uit Den Haag overleed en een man en vrouw raakten gewond door de schietpartij. Na de schietpartij werden twee personen aangehouden: een

destijds 29-jarige man uit Duiven en een 32-jarige man uit Arnhem. Uit onderzoek is gebleken dat de (inmiddels) 30-jarige man Jason Z. uit Duiven de schutter zou zijn geweest. Z. heeft dit ook bekend. De Arnhemmer is geen verdachte meer.

Getuigen

Er waren zeer veel mensen aanwezig tijdens het festival. De politie heeft met veel getuigen gesproken en ook ontving ze filmpjes die door bezoekers waren gemaakt. In het programma *Opsporing Verzocht* werd aandacht aan de zaak besteed.

Motief

Tijdens eerdere zittingen van de rechtbank heeft

Jason Z. aangegeven dat hij wraak wilde nemen omdat het slachtoffer hem in 2004 op Curaçao zou hebben beschoten. Het OM is van mening dat een burger het recht niet in eigen hand mag nemen. Z. heeft doelbewust op een ander geschoten op een drukbezocht festival en hiermee het risico genomen dat er meer slachtoffers zouden vallen. Het OM vindt het zeer ernstig dat de schietpartij plaatsvond tijdens een festival waar veel mensen, waaronder kleine kinderen, aanwezig waren. Het gebeurde heeft heel veel impact gehad op de aanwezigen. De officier van justitie heeft 22 jaar gevangenisstraf geëist. De rechtbank doet op 30 augustus uitspraak.

Voetballegende Angel Botta overleden

ORANJESTAD — Angel Botta, oprichter van restaurant El Gaucho en één van de belangrijkste figuren in de Arubaanse voetbalwereld, is gistermiddag na een lang ziekbed overleden. Hij werd 86 jaar.

Botta zag het levenslicht in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires in 1925. Na een succesvolle voetbalcarrière in verschillende Latijns-Amerikaanse landen landde hij aan het begin van de jaren '50 op Aruba, waar hij als trainer en later ook als speler voor Aruba Juniors aan de slag ging. Ook was hij speler en daarna coach van het Arubaanse elftal en was hij door de jaren heen actief

voor zo'n beetje alle clubs op het eiland. Zelfs het Antilliaanse elftal stond meerdere keren onder zijn leiding en tot twee keer toe werden zij tweede in de kampioenschappen van Centraal-Amerika en het Caribisch gebied. Het Antilliaanse elftal werd met Botta als coach vierde in het Concacaf-toernooi van 1967 en maakte enkele jaren later zelfs een redelijke kans om mee te doen aan



Angle Botta

het WK in 1970 en later de Olympische Spelen van Moskou. RCA won onder zijn leiding als eerste Arubaanse club de Antilliaanse Cup. Later zou Botta zijn tweede cup winnen met Estrella. In 1996 was hij technisch directeur van het eerste Arubaanse elftal dat kon meedoen aan een classificatietoernooi voor het Wereldkampioenschap voetbal. Ook was hij actief met de jeugdvoetballers van Lifida. Verder had Botta ook nog zijn Argentijnse vleesrestaurant El Gaucho, dat al decennia een begrip op het eiland is.

Hawaï wint van Aruba in Senior League

ORANJESTAD/ BANGOR MAINE — Hawaï heeft maandagavond van de Arubaanse honkballers gewonnen tijdens de Senior League World Series in de Verenigde Staten. Het honkbalteam uit Hawaï versloeg Aruba met vier tegen drie.

Chayce Kaaua en Kean Wong waren verantwoordelijk voor het eerste punt van Hawaï. Kaaua kwam opnieuw in actie en scoorde samen met Korin Liedeiro het tweede punt. Kodi Medeiros en Kolten Yamaguchi wisten

het spel op drie-nul te zetten en Kaimana Moike bracht het uiteindelijk naar vier-nul. Vervolgens liet het Arubaanse team zich zien. Chadwick Tromp sloeg de bal ver genoeg voor Eugene Helder en Ray-Patrick Di-

dier om te scoren. Tromp haalde het derde honk. Door de slag van Marc Dannies wist Tromp te scoren en kwam de score in één ronde op vier-drie. Aruba scoorde in de volgende innings niet meer. Aruba versloeg in de eerste wedstrijd nog de Aziatische kampioen uit de Filippijnen met negen tegen twee. De Senior League World Series duren nog tot en met 20 augustus.

Harde klap



ORANJESTAD — Twee auto's zijn op elkaar gebotst. Dit gebeurde afgelopen zondagavond rond elf uur in Piedra Plat. Door de klap liep één van de auto's flinke schade op, waardoor zowel de ambulance als ook de brandweer moesten komen. De brandweer kreeg de bestuurder, een man op leeftijd, uit de auto. De man is per ambulance naar het ziekenhuis gebracht omdat hij een flinke klap heeft gekregen. Hij reed in de richting van Santa Cruz. De bestuurder van de andere auto, die in de richting van Paradera reed, liep geen verwondingen op. Ook dat voertuig had geen hele grote schade. Hoe het ongeluk heeft kunnen plaatsgevonden is niet bekend.

OM breidt zoekacties uit



Een nieuwsploeg van CNN, met verslaggever Martin Savidge, staat gistermiddag voor het gerechtsgebouw in Wayaca.

Vervolg van pagina 1

De naspeuringen op het eiland gaan onverminderd door, zegt advocaat-generaal Stein tegen deze krant. Zoals eerder in Amigoe stond, gaat justitie er vanuit dat Robyn Gardner (35) niet meer in leven is. Ze

hebben onder meer haar paspoort en telefoon in bezit en stellen dat - gezien de media-aandacht voor deze zaak - de vrouw zich wel zou hebben gemeld als ze nog in leven was. De zoekactie richt zich dan ook op het vinden van aanwijzingen en het lichaam. Het is

niet zo dat het OM beschikt over concrete aanwijzingen voor de zoekactie. Er zijn dus geen tips of aanwijzingen van de verdachte waardoor het OM verder gaat met zoeken. "Het is in feite een standaard-procedure", vertelt Stein. "We doorzoeken steeds een stukje

verder." Hoewel hij niet kwijt wil op welke specifieke locaties gezocht wordt, stelt de advocaat-generaal dat er in 'concentrische cirkels' gezocht wordt. Ook in Amerika wordt onderzoek gepleegd en op verzoek van Aruba is onder meer het woonhuis van de verdachte door de FBI doorzocht. Resultaten hiervan zijn nog niet bekend, aldus Stein. Het is volgens hem veel materiaal dat goed moet worden bekeken. Hierbij wordt vooral gezocht naar informatie over de verdachte Gary Giordano (50) en zijn relatie met het slachtoffer Gardner. Het OM is ook nog altijd 'dringend op zoek' naar getuigen die Giordano en het slachtoffer op Aruba hebben gezien of personen die anderszins informatie hebben over de verdachte. Hiervoor kan contact worden opgenomen met de politie of de tiplijn op 11141. Voor tips vanuit de Verenigde Staten kan op het nummer 011-297-5820695 een boodschap ingesproken worden.

Stein liet vanochtend doorschemeren dat er tot nu toe weinig tips zijn binnengekomen.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Wie zal de eerste keer de winnaar zijn van onze Quiz avond ?

Geopend de gehele week van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826

"Café Rembrandt Polar Happy Hour"

Elke Vrij – Zat – Zon Van 4pm – 6pm"

Early Bird Special

3-gangen menu Incl. glas huiswijn
\$ 29.75
Dagelijks: 17-19u

Papillon RESTAURANT

De overheerlijke Frans-Caribische keuken, het elegante gezellige terras en het prachtige decor bieden de perfecte ambiance voor lekker eten en een heerlijk avondje uit.
Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

THE CINEMAS Valid till Aug. 17

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE CHANGE UP daily: 5:30 - 8:15 matinee: 12:00 - 2:45 late show: 11:00 PG-13	THE CHANGE UP daily: 6:30 - 9:15 matinee: 1:00 - 3:45 late show: 12:00 PG-13
30 MINUTES OR LESS daily: 5:15 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:45 - 3:00 late show: 12:00 PG-13	30 MINUTES OR LESS daily: 4:15 - 6:45 - 9:00 matinee: 1:45 late show: 11:15 PG-13
RISE OF THE PLANET OF THE APES daily: 6:00 - 8:30 matinee: 1:00 - 3:30 late show: 11:00 PG-13	RISE OF THE PLANET OF THE APES daily: 4:15 - 7:00 - 9:30 matinee: 1:30 late show: 12:00 PG-13
THE SMURFS daily: 4:45 - 7:15 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:15 PG	THE SMURFS daily: 5:00 - 7:30 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 11:15 PG
GREEN LANTERN daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:15 PG-13	GREEN LANTERN daily: 7:30 - 9:45 matinee: 12:00 late show: 11:15 PG-13
HORRIBLE BOSSES daily: 5:00 - 7:15 - 9:30 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 11:45 PG R	HORRIBLE BOSSES daily: 7:00 - 9:30 matinee: 11:45 late show: 11:45 PG R
COWBOYS AND ALIENS daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13	COWBOYS AND ALIENS daily: 5:00 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 11:45 PG-13

FOR MORE INFORMATION VISIT OUR WEBSITE WWW.THECINEMAS.AW

SP = subtítulos en Español

thecinemas.aw

Matinee: thu - tue | Late show: fri & sat

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Clown Doctors

Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

RENT HOUSE ARUBA

5 871 971

TE HUUR in : Williamstraat 11 apt.

Ruim gemeubileerd apt. te huur aan de rand van de stad. Op hetzelfde terrein woonh. gelegen. Voorzien van woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer met airco. Huurprijs is exclusief w/e/c/gas.

Afl 1.150,- p/m beschikbaar per september

www.renthousearuba.com

Departamento Recurso Humano

Departamento Recurso Humano
L.G. Smith Blvd 172

Mededeling

Middels deze wordt u bericht dat de Departamento Recurso Humano (DRH) met ingang van 15 augustus 2011 op het hiernavolgende telefoon-en faxnummer bereikbaar zal zijn.

Telefoon: 522-9999
Fax: 522-9900

Managementteam DRH
Mw.drs.O.E. Lares

Dhr.G.A. Vingal

Herinnering

Aruba,
Geachte abonnee,

Alle abonnees die een automatische incasso bij de bank hebben worden er hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen.
Zoals reeds vermeld, is ons abonnementsbedrag vanaf 1 januari 2011 Awg. 30 per maand geworden.
Abonnees die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo op kantoor aanvragen. Telefoon nummer is 582-4333. Wanneer het abonnementsgeld niet binnen 2 maanden wordt voldaan, kan de levering van de krant(en) met onmiddellijke ingang worden opgeschort.

AMIGOE
Di Krant!!

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:30-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Spaar onze natuur! VERF

Wist u dat waterverf minder toxisch is dan olie verf? Gebruik daarom alleen waar nodig olie verf. Beter voor het milieu.

Heeft u een voor Aruba?
www.curasonberde.aw

Nog steeds verlopen producten in supermarkten

ORANJESTAD — Opnieuw zijn bij een supermarkt producten in beslag genomen met een verlopen houdbaarheidsdatum. Dit gebeurde gistermiddag bij Cheng Xing Supercenter in Paradera. Bij een controleactie in San Nicolas vorige maand werden ook al producten gevonden met een verlopen houdbaarheidsdatum.

De politie nam gisteren diverse producten in beslag met onder andere een houdbaarheidsdatum uit 2008. Hoeveel producten zijn ingenomen en wat de totaalwaarde hiervan is, was bij diensthoofd van Dienst Warenkeuring, Tico Bremer, vanmorgen nog niet bekend. Wel kon hij vertellen dat het om drie of vier volle winkelwagens gaat. De controleactie werd uitgevoerd nadat via Facebook bekend werd dat de desbetreffende supermarkt verlopen producten verkocht. Krant *Bon Dia* meldt vandaag dat bij de ingenomen goederen ook de oorspronkelijke data werden vervangen voor een nieuwe houdbaarheidsdatum. Bremer kon niet met zekerheid zeggen of dit waar is. Volgens hem ging het om producten waarvan de houdbaarheidsdatum is uitgeveegd. Hij wacht echter nog op het rapport van de keurmeester, zo liet hij *Amigoe* weten. Vorige maand hield Dienst Warenkeuring in samenwerking met de politie een productcontrole op supermarkten aan Weg Seroe Preto in San Nicolas. Hierbij werden toen verlopen voedselwaren



Bij een controleactie bij Cheng Xing Supercenter in Paradera zijn gisteren verschillende producten in beslag genomen.

aangetroffen in alle gecontroleerde supermarkten, in totaal ongeveer acht, aldus Bremer. Hier zaten producten bij met een houdbaarheidsdatum uit 2006. Het diensthoofd liet toen ook al weten dat er geen wet is om boetes op te leggen. Geen van de winkeleigenaren is dan ook beboet.

Meer klachten
Op dit moment voert Dienst Warenkeuring controles na een klacht van een consument. Bremer vertelt dat er na de grootschalige controle in San Nicolas twee nieuwe klachten zijn binnen gekomen. Één voor een supermarkt in Noord en één in

Oranjestad. Hier zijn toen ook producten ingenomen, maar niet zo veel, laat Bremer weten. Hij legt uit dat winkeliers de producten die bijna verlopen op kunnen geven aan Dienst Warenkeuring. Deze worden door de dienst vernietigd en daarbij krijgt de winkeleigenaar een bewijs van afkeuring. Hiermee kunnen ze de producten afschrijven in de boekhouding. “Maar de winkeleigenaren proberen desondanks alles toch nog te verkopen”, aldus Bremer. Daarnaast gebeurt het dat leveranciers producten met een bijna verlopen houdbaarheidsdatum tegen een lagere prijs verkopen. Dit onder voorwaarde

dat deze niet meer teruggenomen worden. De supermarkt blijft vaak met deze producten zitten, zo laat het hoofd weten.

Opnieuw in het nieuws
Cheng Xing Supercenter kwam in 2009 ook al in het nieuws toen bleek dat het gestolen goederen verkocht. Bij een eerste inval werd toen een groot aantal gestolen goederen in beslag genomen. Ook vond de politie ruim 2 miljoen florin aan contant geld. Drie maanden later vond nog een inval plaats waarbij naar verluidt ongeveer 60.000 florin en een groot aantal documenten in beslag zijn genomen.

Inflatie op 4,96 procent Kleding en voedsel duurder

ORANJESTAD — Uit de cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) over consumptieprijsen blijkt dat kleding en voedsel in juli duurder is geworden ten opzichte van de maand ervoor. Voedselprijzen stegen bovendien met 1,12 procent, wat 3,57 procentpunt meer is dan vorig jaar juli (-2,45 procent). De consumentprijsindex (cpi) van juli is 120,27 en dat is 0,18 procent meer dan de cpi van juni.

De inflatie steeg over de afgelopen twaalf maanden naar 4,96 procent, een toename van 5,02 procentpunt vergeleken met dezelfde periode vorig jaar (-0,06 procent). De prijzen stegen in de eerste helft van dit jaar met 5,17 procent. Deze maand waren de prijsverhogingen zichtbaar in negen van de twaalf sectoren waarbinnen het CBS de prijzen meet. De grootste stijgers waren in de sector kleding en schoeisel, de sector eten en niet-alcoholische dranken en in de transportsector. Binnen deze sectoren namen vooral de prijzen van kleding

(1,81 procent), voedsel (0,56 procent) en stegen ook de prijscategorieën 'aanschaf voertuigen' (3,56 procent) en transportdiensten (7,01 procent). In de sector Communicatie gingen de prijzen vorige maand omlaag (-0,96 procent) en dat kwam vooral doordat telefonische en faxdiensten goedkoper werden (1,20 procent). Daarnaast daalden de prijzen in de sector huishouden (-0,32 procent) omdat glasgoed, tafelgerei en huishoudelijke artikelen goedkoper werden (3,58 procent) als ook tuin- gereedschap- en spullen

(2,5 procent) en 'goederen en diensten voor standaard huishoudelijk onderhoud en schoonmaak' (0,20 procent).

Energie
De prijzen voor energieproducten die het CBS meet, oftewel die van stroom, water, benzine en diesel, stegen met 6,29 procent. Dat is 1,45 procentpunt lager dan in juli vorig jaar (7,74 procent). De internationale prijs voor een vat olie daalde in juli naar 111,18 dollar ten opzichte van juni en werd dus 9 dollarcent goedkoper. De brandstofclausule voor water en stroom bleef vorige maand gelijk, waardoor een huishouden in juli gemiddeld 349,78 florin kwijt was aan elektriciteit en 172,60 florin aan water. Benzine werd vorige maand goedkoper (-4,08 procent) terwijl diesel in prijs steeg met 0,34 procent.

TNO en EU openen centra tijdens Green Aruba 2

ORANJESTAD — De tweede editie van Green Aruba Conference, die eind oktober van start gaat, kent niet alleen de conferentie zelf, maar ook de opening van zowel het onderzoekscentrum van TNO als het Europahuis, waar informatie over de Europese Unie beschikbaar wordt gesteld. TNO Caribbean Sustainable Research Institute (TNO CSRI) start in samenwerking met onder meer de Hogeschool Rotterdam, de Hanzehogeschool Groningen en een aantal Amerikaanse Universiteiten een zogeheten 'summer school'. Een specifieke locatie voor het onderzoekscentrum

is nog niet bekend, hoewel in eerdere verklaringen van de overheid San Nicolas werd gesuggereerd. Studenten aan technische opleidingen zullen daar in de zomermaanden Aruba als laboratorium gebruiken voor onderzoek. Vooral voor Amerikaanse studenten, die normaal gesproken naar Nederland zouden gaan voor een tussenperiode, is studeren op Aruba vanwege de relatief kortere afstand een uitkomst. Ook worden er door TNO CSRI wetenschappelijke lezingen georganiseerd. Behalve met onderwijsinstellingen is er ook een partnerschap met

het onderzoekscentrum, dat wordt het Energy Research Centre of the Netherlands (ECN). Deze onderzoeksinstelling, die kantoor houdt in de Nederlandse kustplaats Petten, specialiseert zich in duurzame energiemangement. Tenslotte heeft een aantal bedrijven die duurzame producten in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied willen introduceren ook een belang in het onderzoekscentrum en worden duurzame producten gecertificeerd en van een keurmerk voorzien. Ook gaat TNO CSRI consultancy aanbieden. TNO gaat er namelijk van uit dat consultancy op Aruba goedkoper kan dan bij de grote kantoren die gebruikelijk hiervoor worden ingezet hiervoor.

Voor de opening van het Europahuis is EU-commissaris Andris Piebalgs de uitgenodigde hoofdgast. Het is één van de initiatieven van de regering om, indien er een referendum komt over de toekomstige status van Aruba binnen de EU, correcte informatie voor iedereen beschikbaar te maken. Eerder dit jaar werd vanuit de Europese fractie van het CDA een verzoek ingediend voor het introduceren van een Europahuis op Aruba.

Ceo Valero warm onthaald

ORANJESTAD — Met Heineken, een stevig handdruk van premier Mike Eman (AVP) als dank voor heropening van de raffinaderij en een gitaarserenade van de broers Toppenberg, werd de hoogste baas van Valero, Bill Klesse, gisteren op het Bestuurskantoor onthaald.

“We hebben een fantastische werkelijkheid met Aruba”, reageerde Klesse op de ontvangst. “De premier en minister Mike de Meza hebben hard gewerkt om ervoor te zorgen dat er een levensvatbare raffinaderij is in een hele concurrerende sector. We zijn dan ook vereerd om hier te zijn. Maar wat wij allemaal nodig hebben, wereldwijd, is economische groei.” Op de vraag of Valero opnieuw in de raffinaderij in San Nicolas gaat investeren, bleef Klesse vaag. “Het is tenslotte een onderneming. We zijn daarom altijd op zoek naar strategische alternatieven om zo de opbrengsten uit de onderneming te verbeteren.” Ochtendkrant *Diario* meldt vandaag op haar voorpagina dat Klesse vandaag projecten gaat aankondigen die nieuwe miljoeneninvesteringen zouden betekenen. Bij het ter perse gaan van deze editie had de ceo van het Texaanse olieconcern hierover nog geen mededelingen gedaan.



Bill Klesse en Mike Eman gisteren op het Bestuurskantoor.

Onderzoek stroomstoring duurt voort

ORANJESTAD — De oorzaak van de stroomstoring, die vrijdag een deel van Aruba trof, is nog niet duidelijk. Elmar laat weten dat het onderzoek nog steeds gaande is. Op de vraag wanneer het bedrijf resultaat verwacht en of de storing wellicht te maken heeft met oude hoogspan-

ningskabels die dringend toe zijn aan vervanging, gaat Customer Relationsmanager Wanda Broeksema niet in. “Zodra wij hierover meer inzicht hebben, zullen we dat aan de media bekend maken.” Vrijdag vlak voor het middaguur kwamen Noord (inclusief het hotelgebied), Dakota, Wayaca en

delen van Oranjestad zonder stroom te zitten. Ook het windmolenpark Vader Piet zat zonder elektriciteit. Na ongeveer anderhalf uur was de stroomstoring verholpen. Volgens WEB was de storing begonnen in een kabel in Sabana Basora, maar onduidelijk blijft dus vooralsnog waarom.

Overheid niet transparant over brandstofprijzen

ORANJESTAD — Nadat vakbond FTA aankondigde van de minister van Economische Zaken op heldering te willen over de berekening van de (hogere)brandstofprijzen, stelt nu Rainbow Warriors dat er een gebrek is aan prijscontrole door de autoriteiten. “Daarnaast lijkt de overheid gevoelig te zijn voor druk vanuit de private sector om producten duurder te maken. Dat strookt in sommige gevallen niet met de prijzen op de internationale markt.”

Ook *Amigoe* tracht al enkele dagen bij Directie Economische Zaken (EZ) uitleg te krijgen over de manier waarop de prijzen van bepaalde producten worden berekend. De krant begon daarbij als eerste met een vraag over de brandstofberekening. Vorige week publiceerde deze krant het bericht dat 1,5 cent per getankte liter benzine door de overheid in een gasfonds wordt gestopt, waardoor volgens EZ de prijs van huishoudelijk gas kunstmatig laag wordt gehouden. Pogingen om bij EZ hierover meer uitleg te krijgen, zijn vooralsnog op niets uitgelopen. De medewerker van EZ waarmee de krant wel sprak, zei er bovendien niet zeker van te zijn of dergelijke inhoudelijke vragen over de brandstofberekening wel publiekelijk bekend mogen worden gemaakt. De vraag is dus of vakbond FTA antwoord gaat krijgen op hun brief aan de minister. Vakbondsvoorzitter Rudy



Foto: Alex Lucifé

De overheid is weinig transparant over de berekening van de brandstofprijzen.

Geerman zei gisteren in deze krant dat 'de benzineprijs op een recordhoogte staat, terwijl de internationale prijs voor een vat olie niet zo sterk is gestegen: “ (...) De olieprijs is veel hoger geweest en toen hoefden we niet zoveel voor benzine te betalen als nu.” Hij wil hierover uitleg van minister Winklaar.

‘Duurder brood onterecht’
Intussen brengt Rainbow Warriors andere gestegen prijzen onder de aandacht. Zoals de broodprijs en de prijs van koffie. Milton Ponson, voorzitter van Rainbow Warriors, noemt het verzoek 'onrechtvaardig' van de bakkers om brood (kipashi) 15 cent duurder te mogen maken, om daarmee gestegen

prijzen van grondstoffen, elektriciteit en water te compenseren. Hij vindt de reactie 'terecht' van de minister van Economische Zaken dat er eerst een analyse moet komen van de broodprijzen van de afgelopen jaren voordat een dergelijke beslissing kan worden genomen. Volgens Rainbow Warriors zijn de broodprijzen op Curaçao bovendien lager. “Aangezien algemeen bekend is dat water en elektra op Curaçao duurder zijn en de bakkers op Aruba de stijgende nuttarieven mede als reden aanvoeren om de broodprijs te mogen verhogen, is een analyse van de berekening van de prijs van brood tussen beide eilanden terecht.” Ponson geeft daarnaast aan dat een ander ingrediënt dat

nodig is om brood te maken, poedermelk, op Curaçao 40 procent goedkoper is dan op Aruba. “Een onderzoek naar de prijs zou in dit geval ook terecht zijn”, meent hij. Tot slot noemt hij een pak koffie van 250 gram. “Ook van koffie is de prijs duurder geworden op Aruba, zonder dat dit in verhouding staat tot de prijs op de internationale markt.” Gisteren meldde deze krant dat de nutstarieven op Curaçao deze maand niet zullen stijgen. De directie van Aquallectra wilde aanvankelijk een verhoging van 35 procent, omdat de kosten van water (40 procent) en van elektra (70 procent) duurder zijn geworden. Brandstoffen werden daarentegen iets goedkoper op ons buureiland.

Parlement terug van reces

ORANJESTAD — Het parlement is sinds gisteren terug van reces en er is voor de komende maanden een volle agenda voor de Statenleden. Dat zegt althans de AVP-fractie.

Er zijn veel wetsvoorstellen voor behandeling, maar ook de afzonderlijke Statencommissies hebben veel werk te doen, zegt althans fractieleider van AVP, Rene Herdê. Belangrijke onderwerpen zijn volgens hem de behandeling van de begroting 2010 die per 1 september bij de Staten moet liggen, maar ook het politieke debat over

de infrastructuur van scholen, een wetsvoorstel die politie extra bevoegdheden geeft en die voor de scheepvaart in territoriale wateren. Ook het debat over herziening van de regelgeving voor openbare aanbestedingen - die moet volgens Herdê transparanter - staat op de agenda als ook de noodzaak om de statuten van staatsbedrijven te veranderen en erkenning van diploma's.

Partijgenoot Juan David Yrausquin beaamde gisteren in de persconferentie dat er de komende maanden flink wat werk is voor de parlementariërs. Hij plaats-

te bovendien al een kanttekening bij het uitblijven van de begroting van ATA. Sinds deze is zelfstandig heeft het parlement nog steeds geen inzage gekregen in de begroting van het toerismebureau. Dit is nodig zodat de Toerisme-minister de begroting kan goedkeuren. “Het is een onnodige vertraging. We hopen dan ook dat deze maand nog de begroting van zowel 2011 als 2012 wordt aangeboden, zodat de minister deze vervolgens kan goedkeuren. Dan kunnen we kijken hoe het met de markt gaat in de belangrijkste economische sector van ons land.”

Nieuw schooljaar De Schakel al begonnen



Foto: Alex Laclé

Leerlingen uit het eerste leerjaar van het Schakel College zitten hier in het gloednieuwe practicumlokaal waar natuurkunde, scheikunde en biologie wordt gegeven.

ORANJESTAD — Leerlingen van basisschool De Schakel en het Schakel College zijn gisteren al begonnen met het nieuwe schooljaar. In tegenstelling tot andere scholen die morgen pas officieel open gaan, zijn maandag de lessen van deze particuliere scholen al begonnen.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Het is extra spannend voor de leerlingen van het Schakel College. Dit jaar zitten ze namelijk in een ander pand, in Seroe Blanco. “Mooi, een stuk groter”, aldus leerling Nathan tegen deze krant op de vraag wat hij van het nieuwe pand vindt. Hoewel nog niet alles is uitgepakt en een plek heeft, ademt de school de sfeer van een echte middelbare school. Bij binnenkomst in het pand is een receptiebalie te zien en staat de bezoeker in een grote centrale ruimte die de lokalen en kantoren met elkaar verbindt. Verder zijn er kluisjes en werkplekken waar leerlingen zich een beetje kunnen afzonderen voor huiswerk.

De vorige locatie in Tanki Flip werd te klein voor de middelbare school die vorig jaar, verdeeld over drie leerjaren van vmbo/tl (voorteen mavo), havo en vwo, ongeveer 60 leerlingen had. “We zijn er letterlijk en figuurlijk uitgegroeid”, vertelt coördinator Jan-Pieter Rijsaardt. Dit jaar heeft de school vier leerjaren en maar liefst 83 leerlingen. “Dat kan ieder moment veranderen”, aldus Rijsaardt. “Want we zijn nog bezig met toetsen en testen.” Voor toelating tot de school worden Nederlandse normen gehanteerd met toetsing via de zogeheten Cito toets. Behalve de resultaten van deze toets wordt ook gekeken naar het basisschooladvies en kunnen, zo nodig, nog aanvullende testen gedaan worden. Ook vanochtend zijn nog

een drietal leerlingen bezig met een toelatingstoets. Rijsaardt vertelt dat, door de verhoging van de toelatingseisen van Colegio Arubano, er meer instroom is vanaf regulier mavo-onderwijs naar vierde klas havo op het Schakel College. “Dat vergt heel veel toetsing van ons.”

De coördinator zegt ook dat oudere leerlingen, die bijvoorbeeld zijn blijven zitten of avondonderwijs volgen, zich willen aanmelden. “Maar die willen we niet”, stelt hij. De school vindt het van belang om regulier onderwijs te bieden en heeft dan ook een maximumleeftijd voor het vierde leerjaar van zeventien jaar. Wanneer over twee jaar alle leerjaren aanwezig zijn, zal de school naar verwachting ongeveer 120 leerlingen tellen. Het huidige pand in Seroe Blanco heeft genoeg ruimte hiervoor en ook nog een reserve lokaal. Bovendien is op het schoolterrein voldoende plek om eventueel uit te breiden.

Examen
Omdat het Schakel College nu vier jaar bestaat, is het dit ook het eerste jaar dat leerlingen examen doen. “Spannend”, zegt Rijsaardt. “De mavo-kinderen gaan examen doen.” Overigens heeft de school slechts vier klassen. “In alle jaren zitten de mavo-, havo- en vwo-kinderen samen.” De coördinator vertelt dat er in de klas wordt gedifferentieerd. “Ze krijgen op hun eigen niveau les.” Zo werken de leerlingen in groepjes en worden ze op eigen niveau aangestuurd. De boeken die de leerlingen gebruiken zijn voor mavo/havo en voor havo/vwo.

Het voordeel hiervan is dat kinderen die de mavo-stroom volgen, kunnen laten zien dat ze de havo stroom ook aankunnen. “Ze zouden dan na twee jaar brugjaren een switch kunnen maken naar havo.” Datzelfde geldt voor leerlingen die de havo-stroom volgen en aantonen dat ze het vwo-niveau aankunnen.

‘Motiverend’ studentenseminar

ORANJESTAD — Studenten aan de Universiteit van Aruba (UA), Instituto Pedagógico Arubano (IPA) en Educacion Profesional Intermedio (EPI) kunnen op 23 en 24 augustus een seminar bijwonen, getiteld ‘You are responsible for creating your future’.

Dit maakte Charisse Hoen-Daly van Office of Student Affairs van de universiteit bekend. Het seminar is bestemd voor alle studenten die in het eerste universitaire jaar zitten, ongeacht de studierichting. UA organiseert

vaker zo'n seminar, maar het is dit jaar voor het eerst dat het seminar ook bestemd is voor studenten van IPA en leerlingen die in het (voor) examenjaar zitten bij EPI. Het initiatief voor het seminar komt niet alleen van de

drie opleidingen, maar ook van het jeugdparlement en van Circle K. De Arubaan Michael Tchong, die in de Verenigde Staten woont, komt naar Aruba om het seminar te geven. Tchong is een *motivation speaker* en een trendsetter, aldus UA. De titel van zijn voordracht is dus ‘You are responsible for creating your future’ (je bent er zelf verantwoordelijk voor om je eigen toekomst te creëren).

Plank stuk trappen voor kalender



Taekwondoka Vasthi Tromp in actie voor de kalender.

ORANJESTAD — De fotoreportage zit erop en Brazil Taekwondo Stichting laat alvast een aantal mooie portretten zien van afgelopen zondag toen de taekwondokas voor het maken van de foto's naar natuurpark Arikok gingen.

De sporters poseerden voor de camera met verschillende technieken uit de taekwondo zoals het doortrappen van houten plankjes. Volgens Brazil Taekwondo vervulde de succesvolle taekwondoka Aischal van der Linde een grote rol bij het opzetten van de foto-scènes en het stuktrappen van de planken. Van der Linde toonde zelf hoe een

blok cement te breken. Ook Genlo Wever moest voor de foto voortdurend planken doorhakken tot zijn hand er blauw van werd, aldus de stichting. Al die inspanningen zijn bedoeld voor de kalender waarin de foto's komen. De foto's 100 procent echt, aldus Alberto Klabér van Brazil Taekwondo, die fotografeerde. “Ze komen erin

zonder gebruik te maken van fotobewerkingsprogramma's, want wij willen staan voor de echtheid van elke foto.” Op deze foto is Vasthi Tromp te zien die met een achterwaartse trap het plankje stuk maakt met op de achtergrond de windmolens bij Vader Piet. Ook in de grotten van Fontein en in de Love Tunnel werden de taekwondokas in actie op de foto gezet. In de tweede week van september moet de kalender af zijn en wordt dan verkocht om zo geld in te zamelen voor de stichting.

Overleden

Sr. Rudolf H. Henry	08-08-2011
Angel F. Ramos	10-08-2011
Sra. Maritza I. Juddan	12-08-2011
Sr. Jan H. Farro	12-08-2011
Sra. Andrea Werleman – Werleman	12-08-2011
Robert C. St.Jago	12-08-2011
Sr. Harold R. Semeleer	12-08-2011
Andres C. Orman	14-08-2011
Sra. Vda. Petronilia Heide – Petrochi	14-08-2011
Angel Botta	15-08-2011
Sr. Laureano Donata	15-08-2011
Sr. Karel E. Trappenberg	15-08-2011

Dankbetuiging

Bij deze danken wij allen die ons persoonlijk hebben bijgestaan bij de uitvaart van

Andries Johannes de Swart

eveneens voor de telefoontjes, telegrammen, condoleance-kaarten, kransen etc.

Ook aan allen die alleen in gedachten met ons konden zijn.

Masha Danki.

Familie A.C. de Swart.

Animal Rights Aruba

“Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setamet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website



JOB OPPORTUNITY

Sky Lounge
(situated at Paseo Herencia)
has a job-opening for a
Bartender and a Waitress.

We are looking for someone who:
has experience in bar tending & serving clients;
is full of energy, friendly & likes to work with
people; can speak fluent English, Spanish
& Papiamentu

If this is the opportunity you were looking for,
please mail your CV to: skyoungearuba@hotmail.com
For more information call 592-2209.

AGENDA

KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

dinsdag 16 augustus
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospital. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulpijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 567-3740 of 593-0338.



Compania Arubiano di Bus N.V. (Arubus), het openbaarvervoersbedrijf van Aruba opgericht in 1961, heeft als doelstelling "het onderhouden van autobusdiensten voor openbaar personenvervoer en het exploiteren van autobussen en andere vervoermiddelen, en alles wat daarmee verband houdt". Arubus biedt naast openbaar vervoer over de grootste delen van het eiland, tevens schoolbussen en privé charters aan. Arubus bezit in totaal 40 bussen. Door enerzijds de steeds stijgende brandstofkosten, nieuwe technologie en een toenemende aandacht voor het milieu en anderzijds door het sociaal karakter van de dienstverlening, staat Arubus voor belangrijke beslissingen omtrent haar visie, missie en een hierop afgestemde governance structuur.

In verband met pensionering van de huidige directeur zijn wij op zoek naar een:

Directeur

De functie

Als directeur staat u aan het hoofd van een organisatie waarin 100 medewerkers werkzaam zijn. U bent verantwoordelijk voor de ontwikkeling en uitvoering van het strategisch plan en de daarin geformuleerde doelstellingen. U bent eindverantwoordelijk voor de kwaliteit van de dienstverlening, financieel beheer van Arubus en legt verantwoording af aan de Raad van Commissarissen over de bereikte resultaten.

Het profiel

U beschikt over WO werk- en denk niveau en heeft minimaal 5 jaar ervaring in een soortgelijke functie. U heeft kennis van en ervaring met de sector vervoer en in het bijzonder openbaar vervoer. U bent commercieel ingesteld, resultaatgericht, daadkrachtig en besluitvaardig. Verder bent u innovatief en geeft u een inspirerende wijze leiding. Uw verbindend vermogen stelt u in staat om alle stakeholders bijeen te kunnen brengen. U beschikt over uitstekende communicatieve vaardigheden, zowel schriftelijk als mondeling, in de Papiamentse, Nederlandse en Engelse taal.

Sollicitatieprocedure

Uw motivatiebrief voorzien van CV, diploma's en getuigschriften kunt u richten aan mevr. S. Bahali-Figaroa **vóór 23 augustus a.s.** e-mailen naar arubus-recruitment@deloitte.com. U ontvangt altijd binnen 2 dagen een ontvangstbevestiging.

Voor nadere informatie over de functie en/of sollicitatieprocedure kunt u contact opnemen met mevr. S. Bahali-Figaroa, Senior Consultant Human Capital bij Deloitte Dutch Caribbean (Aruba) tel: +297 5826-235. Een psychologisch onderzoek en/of assessment kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Deloitte.

D-Trip grote winnaar Regatta

ORANJESTAD — Het Curaçaose zeiljacht D-Trip is de grote winnaar van de Aruba Rembrandt Regatta 2011. Het schip met kapitein Edwin Versteeg won niet alleen de Budget Marine Cup voor het meest competitieve vaartuig, maar ook de trofeeën voor de ‘Round Aruba Race en de competitie in de Racing klasse.

Marc Anthony Rooijackers met het zeiljacht Rafaga was de winnaar in de Cruising klasse, terwijl Eric Mijts in de open klasse de sterkste was op de zeiljacht Eva Luna.

Tientallen schepen en honderden sporters namen afgelopen weekend deel aan de zeilwedstrijden, zwemwedstrijden en strandtenniscompetitie van alweer de derde editie van de Aruba Rembrandt Regatta 2011. Er werden wedstrijden gevaren door zeiljachten, windsurfers, kitesurfers, optimist-, sunfish- en beach catzeilers.

Zeiler te water
De stroming en de wind wa-



De vermiste Jos van de Westerop juicht met een biertje in hand aan boord van het zeiljacht D-Trip nadat hij door de bemanning op vier mijl van de kust was gevonden.

ren op de eerste racedag afgelopen vrijdag zo zwaar dat slechts drie jachten uiteindelijk de race rond Aruba hebben kunnen afmaken. De omstandigheden voor de races op zaterdag en zondag waren beter. De zondagmiddag races moesten echter afgelast worden omdat een zeiler van een beachcat te water was geraakt. Zodra bekend werd dat zeiler Jos van

de Westerop werd vermist, werd onmiddellijk een reddingsactie opgezet waaraan alle aanwezige zeiljachten, een aantal vissersboten, de politie en de kustwacht deelnamen. Drie kwartier na de start van de reddingsoperatie werd Van de Westerop teruggevonden door de bemanning van het zeiljacht D-Trip op een afstand van vier mijl uit de kust. De optimist-wed-

strijden voor de allerjongste deelnemers werden gewonnen door Dominique Hopman. In de sunfish klasse was dit jaar Job Laboyrie de snelste en de beach cat competitie werd gewonnen door het duo Martin en Nicole van de Velde. Bij de surfers behaalden de jonge Milan de Jonge en Berend Pronk de overwinning en de kitesurfwedstrijd werd gewonnen door Petr Pechacek.

Organisator Eric Mijts is tevreden over het verloop van deze editie, ondanks de schrik van de vermiste zeiler op zondag. Hij is vooral blij met de goede afloop van dat incident. Naast het goede werk van de vrijwilligers en de deelname van de sponsors kijkt Mijts tevreden terug op de activiteiten die op het strand van Eagle Beach werden georganiseerd, samen met het team van Beach Tennis Aruba. Dat het strand de perfecte plek was om door te feesten na de races bleek ook tijdens het slotdiner voor 400 personen dat door hoofdsponsor Café Rembrandt werd aangeboden.

Inschrijving halve marathon open

ORANJESTAD — Meta-Fit 2011 is de naam van de 21 kilometer tocht die zondag wordt gelopen. De halve marathon start ‘s morgens om half zes bij het plein in Renaissance Market Place. Inschrijven kan vanaf nu tijdens openingstijden bij Subway in Renaissance Market Place. De laatste inschrijfdag is vrijdag 19 augustus en iedereen kan meedoen.

Deelname is gratis, maar het aantal plaatsen is beperkt. De route is als volgt: vanaf Renaissance gaat de groep richting Royal Plaza, over de LG Smith Boulevard langs Valero, over de rotonde naar de verkeerslichten bij Fatum. Daar gaat de route linksaf richting de hotels. Dan volgt de route langs de kust, door Eagle Beach richting de high-rise hotels tot aan Fisherman Huts. Daar draait de groep om weer richting zuid naar de verkeerslichten bij Mac Donalds en loopt door tot het voormalig House of Cheng. Hier wordt afgeslagen naar rechts, weer richting de ho-

tels. Bij Westin hotel gaat de route weer terug langs de kust richting Eagle Beach en helemaal door om uiteindelijk weer bij Renaissance Market Place te eindigen. Voor de minder getrainde lopers is het ook mogelijk om een kortere route te lopen, van tien of vijftien kilometer.

Meta-Fit
Normaal is een hardlooptwedstrijd niet toegankelijk voor iedereen, maar dit jaar wil het bedrijf iedereen de kans geven om mee te lopen. MetaCorp organiseert, in samenwerking met verschillende sponsors, elk jaar

het gezondheidsprogramma Meta-Fit. Door dit programma moet medewerkers van de organiserende bedrijven zich bewust worden van een gezonde levensstijl. Gedurende drie maanden worden verschillende activiteiten georganiseerd. MetaCorp heeft dit jaar voor het eerst de hulp ingeroepen van Thrill Walkers. Met deze groep worden elke zaterdag en zondag looptochten georganiseerd. Wie meedoet met alle tochten heeft uiteindelijk 174 kilometer afgelegd. Een groot gedeelte van de medewerkers heeft tot nu toe al 100 kilometer gehaald. Meta-Fit wordt zondag afgesloten met de ‘halve marathon’ van 21 kilometer plaats. Politie zal de lopers begeleiden, maar automobilisten worden wel verzocht om zondagochtend rekening te houden met de atleten.

Harmonieus op de boot



ORANJESTAD — Pers en lokale beroemdheden mochten afgelopen vrijdag het nieuwe drankje Harmonie proeven. Aruba Trading Company brengt het product gelieerd aan Hpnotiq op de Arubaanse markt en pakte uit met een boottocht op Catamaran Too van Pelican Sports. Zonder Khloe Kardashian weliswaar die in juni het drankje in Amerika lanceerde, maar met genoeg lokale schoonheden die uitvoerig op de boot werden gefotografeerd. Liefhebbers van zoete dranken komen met Harmonie zeker aan hun trekken. Het kan echter ook als basis dienen voor mix's zoals 'Purple Rain' (Harmonie met Sprite) of 'Bubbles & Berries' als er champagne wordt bijgevoegd.

Open huis Aruba Salsa

ORANJESTAD — Dansschool Aruba Salsa organiseert op zondag 21 augustus een open huis. Dat is tegelijkertijd de start van het nieuwe dansseizoen.

Het open huis is bij Club Hipsz in Bubali. Dan worden diverse gratis workshops aangeboden waaraan ook beginners kunnen meedoen, zoals salsa, merengue, bachata en chachacha. Het team van Aruba Salsa staat dan klaar om meer informatie te geven over de danscursussen.

Wie zich tijdens de open dag al aanmeldt voor een cursus, krijgt 10 florin korting. De open dag begint 's avonds om zes uur. De eerste workshop is merengue, om kwart over zes. Daarna volgt om zeven uur de workshop latin chachacha. 's Avonds om acht uur is de beginnersworkshop bachata. Om kwart voor negen start de laatste cursus voor salsa-beginners.

Opfrissen
Huidige leerlingen (vanaf niveau twee) van de dansschool die tijdens de zomervakantie

minder vaak hebben kunnen dansen als ze hadden gewild, en bij wie de danspassen enigszins zijn weggezaakt, kunnen meedoen met opfrissen. Daarin wordt aandacht besteed aan de technieken, zodat leerlingen snel op het gewenste niveau komen om klaar te zijn voor de eerste les van de cursus. Aanmelden voor deze opfriscursus kan eenvoudig door een e-mail te sturen met daarin naam en telefoonnummer. De opfriscursus is op maandag 22 augustus en dinsdag 23 augustus 's avonds vanaf zeven uur

in Club Hipsz. Deze avonden gaan alleen door als er minimaal acht deelnemers zijn.

Cursussen
De danscursussen van Aruba Salsao gaan van start vanaf zondag 28 augustus. De salsacursussen duren tien weken, de lessen bachata duren zes weken en voor merenge zijn drie weken les gepland. De dansschool heeft ook cursussen voor kinderen, die duren acht weken. De locaties zijn Club Hipsz, Scol di Arts San Nicolas en Centro San Martin Santa Cruz.

COLUMN

Mag ik ff



Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘verleden’.

“Je was met vakantie eikel, het is dat ik je nog net tref, want morgen ga ik weer terug.” Voor me stond Hans, na ruim veertig jaar nog altijd met een volle haardos, een forse baard en grote mond. Een collega uit de tijd dat ik als cameraman voor de televisie werkte. “Zal ik toch ff helemaal de diarreë krijgen.” Ik was stomverbaasd, kwam uit mijn terrasstoel en we omarmden elkaar. “Shit man, wat doe je hier?” “Onderwerpje gemaakt voor een omroep, over die blonde Amerikaanse die verdronken of vermoord is. Daarom had ik je graag meegenomen, of jij mij, maar je moest zo nodig pleite gaan.” Ik schudde mijn hoofd. “Maar Hansie, draai je nog steeds voor de televisie? Je bent ondertussen bijna honderd.” Hij grinnikte. “Bijna, maar nog steeds zevenenzeventig.” “Nou noem het maar niks. En de rest van de ploeg, waar zijn die?” “Niks ploeg, ik draai in mijn eentje. Het ging nu alleen maar om beelden van Baby Beach en zo. Stelde geen kloten voor. Dat gaan ze dan in een actualiteitenprogramma gebruiken of zoiets. Het zal me ook verder een zorg zijn, maar het levert 800 euro per dag op plus onkosten. Zeven

dagen onderweg, dus tel uit je winst.” ‘Da’s snel uitgerekend, 5600 euro, daar kan je hier een jaar van leven.’ Hij lachte: “Maar niet in dat kloteland van me, daar kom je er tot hooguit twee maanden mee. Al is het mooi meegenomen. Maar ik ben wel zo langzamerhand een fossiel geworden, want iedereen uit onze tijd is inmiddels de moord gestoken.” “Het is ook wel héél lang geleden dat we samen op pad gingen.” Hij begon te lachen. “Toch denk ik daar nog vaak aan. We stonden bekend als cameramannen die van niets nog iets konden maken. Vooral jij, want je was zo brutaal als de kolere. Weet je nog dat we tennis op Wimbledon moesten verslaan? Toen was er nog geen video en helemaal nog geen rechtstreekse uitzending en toen vloegen we om zes uur ‘s morgens naar Londen, filmde een belangrijke wedstrijd, dan om zes uur weer terug, om acht uur de boel ontwikkelen, om negen uur de boel monteren en om

tien uur ‘s avonds al in de uitzending. En dat veertien dagen lang op en neer, shit man, dat waren nog eens tijden.” Hij begon nu te lachen: “En toen heb jij tijdens het filmen nog een hofdame van een of andere adellijke teut die daar de prijs uitreikt versierd en die is nog naar Nederland gekomen.” Ik moest even nadenken: “Maar ze was niet zo mooi, dacht ik.” Hij haalde zijn schouders op. “Nee, daar ging het ook niet om, het was een hofdame en je wilde via haar aan het Engelse hof komen.” Ik moest nu ook lachen. “Maar dan heb ik nog een mooie voor jou. In Sneek waar we een zeilwedstrijd moesten verslaan, logeerden we in een klein familiehotel en daar stond een flink stoot achter de bar en daar viel je op. Maar ze was verkouden en ze wilde je niet vertellen waar ze sliep. En toen ben je om een uur of twee ‘s nachts langs alle deuren van de kamers geslopen en heb je overal staan luisteren of er iemand aan het hoesten was. En op een gegeven moment had je beet. Dat dacht je, want toen je de kamer binnenging stond je aan het bed van die grote Fries, de eigenaar met zijn vrouw, en die heeft ons toen het hotel uitgelazerd.” Zo zaten we als twee stoute jongetjes nog urenlang herinneringen op te halen uit een ver vervlogen tijd. Uit een andere wereld vol avontuur. En gelukkig ver weg van het rustige Aruba, want mijn verleden is geheim. Nou ja, het grootste gedeelte dan.



ORANJESTAD — De finale van het Panna Street Soccer Tournament vond afgelopen zaterdag plaats tijdens het ArubActivoevenement in Centro di Barrio Playa Pabao. In de afgelopen weken ging het toernooi met een opblaasbaar veld langs een aantal districten. Van daaruit kwamen de winnaars naar Playa Pabao om in hun leeftijdscategorieën te strijden om de hoofdprijs. In de leeftijdscategorie jongens onder de tien jaar won het tweetal Adrian en Aychell Alberts. Bij de jongens tussen de tien en veertien jaar waren Jeremiah Hopmans en Arjen Martinez de sterkste. Shairon Gordon en Ryan Huntington wonnen de titel bij de jongens tussen de veertien en achttien jaar en bij de heren boven de achttien werden Joandro Florencio en Raizel Jansen kampioen. Shaymary Tromp en Mariah Violenes waren de beste bij de meisjes onder de tien jaar en Sahira Robert en Sally Alvarez wonnen bij de meisjes tussen de tien en veertien jaar. In de planning staat overigens een pannaboltoernooi voor vrouwen in de wijken.

Foto: Edsel Sambo

Caracasbaaiweg 2b Rotonde Salina tel: 461-2608 www.thewinefactory.an

Aqualectra veegt vloer aan met FTI-rapport

WILLEMSTAD — Subjectieve commentaren, onvolledige bevindingen, slecht onderbouwd, verkeerde conclusies op basis van onnauwkeurige gegevens en subjectieve aanname. Dat is in een notendop de reactie van de directie van Aqualectra op het auditrapport van FTI Consulting. Aqualectra kan zich slechts vinden in drie van de 53 kanttekeningen die de auditors hebben geplaatst bij het beleid van het nutsbedrijf. Dat blijkt uit de reactie van de directie op het concept-rapport, dat in het bezit is van de Amigoe.

De beschuldiging dat de directeuren zichzelf hebben verrijkt, wordt door de directie ontenzuid. Ook de kritiek op de ondoorzichtige en te hoge watertarieven wordt weerlegd. De overheid is verantwoordelijk voor de tariefstructuur en de aanpassing van de tarieven voor water en elektriciteit. In het rapport haalt FTI de regelgeving over de nutstarieven niet aan. Hierdoor schetst FTI een verkeerd beeld van de werkelijke situatie. Ook de vergelijkingen met de rest van de regio lopen volgens de directie mank. Aqualectra produceert en distribueert zowel water als elektriciteit. In veel landen in de regio zijn deze productietakken gescheiden. Tevens worden de bedrijven veelal gesubsidi

deerd. In Trinidad & Tobago subsidieert de overheid de kosten voor LPG. Hierdoor kan het nutsbedrijf zijn producten tegen goedkopere tarieven aanbieden.

Verder vindt de directie het onacceptabel dat FTI in het rapport stelt dat de kostprijs voor water veel hoger ligt dan de productiekosten. Volgens de directie worden deze bevindingen niet onderbouwd met de prijscalculatie voor water per kubieke meter. Ook de beschuldigingen rond de zelfverrijking van de directie waren suggestief. Zo stelde FTI dat de salarissen tussen 2008 en 2010 met 12 tot 48 procent zijn gestegen, terwijl de kosten van levensonderhoud in dezelfde periode slechts met 11,5 procent

stegen. Met name het exorbitante salaris van algemeen directeur Anthon Casperson in 2009 (578.000 gulden) werd uitgelicht. Maar ook daar heeft de directie een plausibele verklaring voor. FTI heeft slechts over de periode van 2008-2010 de salarisgegevens opgevraagd en nagelaten de cijfers in de juiste context te plaatsen. Casperson bekleedde tussen januari 2004 en januari 2009 de functie van Executive Managing Director Financial Affairs. Vanaf juni 2006 tot januari 2009 nam hij tevens waar als voorzitter van het bestuur. Op 1 januari 2009 moesten alle directeuren ontslag nemen, om vervolgens op basis van een nieuw contract het werk te hervatten. Dat had de overheid toentertijd besloten. Casperson kreeg toen met terugwerkende kracht zijn niet opgenomen vakantiedagen uitbetaald. Ook werd hij gecompenseerd voor de dubbele functie die hij sinds 2006 vervulde. Deze bedragen liepen hoog op, maar werden volgens de directie geaccordeerd door het toenmalige Bestuurscollege en de Raad van Commissarissen.

Aqualectra onderschrijft slechts drie van de 53 punten uit het rapport. De aanbevelingen waarmee de directie akkoord gaat, zijn punten die eerder zijn aangehaald en ook door het nutsbedrijf binnenkort zullen worden opgevolgd. Zo gaat de directie akkoord met de aanbeveling om een strikter beleid te implementeren rond het lekverlies. Hierdoor zouden de kosten die het bedrijf bij lekverlies moet absorberen, verminderen. In de nieuwe Algemene Voorwaarden die het bedrijf gaat invoeren zullen de verantwoordelijkheden van zowel de consument als die van het bedrijf bij lekverlies nauwkeuriger worden vermeld. Het bedrijf is al bezig dit uit te voeren. Hetzelfde geldt voor de integratie van de verschillende legale entiteiten binnen Aqualectra en een heldere tariefsopbouw voor water en elektra. In 2002 en 2008 kwam het Bestuurscollege al in grote lijnen overeen met de aanbevelingen van FTI.

Wiels neemt aanklacht De Lima niet serieus

WILLEMSTAD — PS-leider Helmin Wiels reageert lachend op het bericht dat Anthony de Lima, directeur van de Curaçao Technology Exchange (Ctex), een aanklacht tegen hem en partijgenoot en minister Carlos Monk (Bestuur, Planning en Dienstverlening) bij het Openbaar Ministerie (OM) heeft ingediend. “Hij moet uitkijken dat zij hem niet oppakken als hij zijn aanklacht gaat indienen”, aldus Wiels vanochtend in een reactie.

De Lima stelde gisteren naar het OM te zijn gestapt vanwege de schade die hij en het bedrijf hebben opgelopen door de constante kritiek van Wiels en Monk op hem en zijn project. In een officieel persbericht stelt Ctex, dat ‘gedurende de afgelopen weken deze twee personen de valse beschuldigingen naar voren hebben gebracht dat het eerder genoemde project door criminel beheerd zou worden’. “Wij beschouwen dit als een zeer ernstige beschuldiging. Zij hebben geen enkel be

wijs naar voren gebracht. Hun steven is alleen maar om schade toe te brengen.” Ctex is ook niet te spreken over het in verband brengen van het project met de Amerikaanse CIA. Deze verklaringen hebben het bedrijf eveneens schade toegebracht. Inmiddels heeft het bedrijf contact genomen met de CIA om uit te leggen dat de bewuste verklaringen niet afkomstig zijn van Ctex, maar van Wiels en Monk, aldus het bedrijf in zijn persbericht. De aanklacht bij het OM heeft als

doel de naam van Ctex en van zijn directeur/initiatiefnemer te zuiveren.

Volgens Wiels is De Lima bij het OM aan het verkeerde adres. “Als hij vindt dat ik hem en zijn bedrijf schade heb toegebracht, dan moet hij naar de civiele rechter stappen en niet naar het OM.” De PS-leider blijft bij zijn kritiek over Ctex. “Zij komen hier naar toe zonder geld met alleen een idee. Wij moeten hen geld geven en krijgen maar 20 procent van de aandelen.” De Lima heeft aangegeven de Staten te hebben benaderd met een verzoek om zijn verhaal voor de parlementsleden te kunnen doen. Maar volgens Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) is een dergelijk verzoek niet bij de Staten binnengekomen.

Zeven gewonden bij verkeersongelukken

WILLEMSTAD — Zeven mensen raakten afgelopen weekende gewond bij verschillende verkeersongelukken doordat bestuurders de macht over het stuur verloren of door het bedrijven van fever.

Op Saliña, aan de Kaya C. Winkel, botsten twee auto's zaterdagmorgen vroeg omstreeks half vijf op elkaar toen de chauffeur van een van de voertuigen fever bedreef. De bestuurder van een witte Honda met grote spoilers, het stuur aan de rechterkant en zonder nummerplaat, verloor de macht over het stuur en botste tegen een auto die gewoon normaal over de weg reed. De chauffeur van deze wagen raakte gewond aan hals en borst en werd met een ambulance naar de polikliniek vervoerd. Hij kon na medische behandeling naar huis. De politie verzoekt getuigen of personen die de bewuste Honda kennen om zich te melden via telefoonnummer 866-6137 of 911.

sing Turksweg en Antillengeweg toen de fietser de macht over het stuur verloor. Hij werd voor zijn verwondingen behandeld op de EHBO van het ziekenhuis.

Even daarvoor verloor aan de Nightingaleweg de bestuurder van een bestelbus door onbekende reden de macht over het stuur waarna de wagen omsloeg. De vrouw raakte bekneld in de wagen en had onder andere verwondingen aan het hoofd. Ze werd opgenomen in het ziekenhuis. Zaterdagmorgen vroeg botste een wagen tegen een verkeerslicht. Dat gebeurde rond kwart over vijf aan de Rooseveltweg. De bestuurder, die geen enkele van de vereiste autopapieren bij zich had, liep verwondingen aan het gezicht op. Na behandeling in het ziekenhuis kon hij naar huis.

Een paar uur later vond er rond kwart over acht een botsing plaats tussen een auto en een bus aan het Plaza Horacio Hoyer, waar de verkeerslichten buiten werking waren. De bestuurder van de auto verleende geen voorrang en botste tegen de bus. De chauffeur liep hierbij kapwonden aan het hoofd en de borst op. Ook de buschauffeur klaagde over pijn. Beiden konden na medische behandeling weer naar huis.

Zondagmiddag om half drie botste op de Sta. Rosaweg in de richting van Nieuwpoort een auto op een elfjarige fietser. Deze werd behandeld op de polikliniek. Niet veel later maakte een autobestuurder bij de Mirador bij Hato een rare bocht en botste hierbij tegen een tegemoetkomende wagen. De bestuurder van deze auto liep onder meer verwondingen aan de hand op en klaagde over pijn in de rug. Hij werd behandeld in het ziekenhuis.

Conferentie over nieuwe cruiseroute

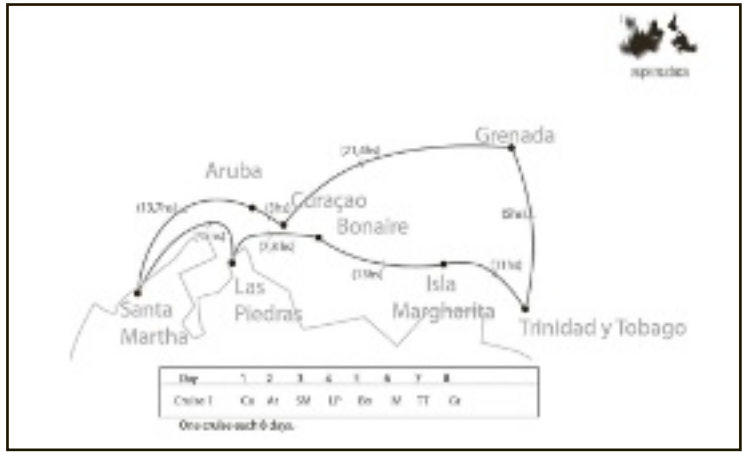
WILLEMSTAD — Op initiatief van de regering vond maandag en vandaag een conferentie plaats in het Renaissance Hotel over het opzetten van een nieuwe cruiseroute waarvan Aruba, Curaçao en Bonaire deel uit maken. Hiervoor zijn vertegenwoordigers uit betrokken sectoren uit zeven landen overgekomen.

Eén ticket, zeven landen, acht bestemmingen is het motto. Het betreft een cruiseroute die start in Sta. Martha (Colombia) en vervolgens Las Piedras (Venezuela), Aruba, Curaçao, Bonaire, Isla de Margarita (Venezuela), Trinidad & Tobago en Grenada aandoet. Een groot project waarvan de regering meent dat het veel toeristische en economische input zal hebben.

Het plan is dat de zeven betrokken landen de handen ineen slaan om het concept, dat elders ter wereld ook wordt toegepast, te realiseren. Moderator tijdens deze twee dagen was Ghatim Kabbara, directeur van het Curaçao Toerisme Bureau. Ook premier Gerrit Schotte en minister van Toerisme



Nasser Abdul El Hakim spraken de deelnemers toe. De conferentie gaat door op 1 en 2 september, net in het weekeinde van het Curaçao North Sea Jazz Festival. Minister El Hakim hoopt dan een concept-overeenkomst te tekenen over de nieuwe route. De conferentie wordt georganiseerd vanuit het ministerie van Economische Ontwikkeling en Toerisme door het CTB.



Bij overheids-nv's

Contracten directeuren niet automatisch verlengd

WILLEMSTAD — Contracten van directeuren van overheids-nv's zullen niet meer automatisch worden verlengd. Dit verklaarde premier Gerrit Schotte vorige week tijdens een Centrale Commissie-vergadering van de Staten. Aflopende contracten van directeuren van overheidsbedrijven worden geëvalueerd voordat er sprake is van een eventuele verlenging.

Schotte kwam met zijn verklaring tijdens een door oppositiepartij PAR gevraagde Centrale Commissie-vergadering over de modelstatuten die de overheid wil invoeren voor al haar overheids-nv's. Deze statuten geven de individuele

ministers, met machtiging van de ministerraad, vergaande autoriteit over zowel de Raad van Commissarissen, als directies van overheids-nv's. De oppositiepartijen zijn van mening dat de regering zich bevoegdheden toeigent die

tegen de code van corporate governance indruisen, maar de regering stelt dat de modelstatuten gebaseerd zijn op juridische adviezen die zijn ingewonnen bij zowel binnenlandse als buitenlandse juristen. Tijdens de vergadering stelde Schotte op vragen van de PS-fractie dat de regering de Raden van Commissarissen van overheids-nv's heeft opgedragen dat aflopende contracten van directeuren van overheids-nv's niet meer automatisch worden

verlengd. Er zullen evaluaties plaatsvinden, waarna de nieuwe contracten worden aangepast. In dit verband is de regering ook van plan met een nieuw bezoldigingsbeleid voor overheids-nv's te komen, aldus de premier.

5735 ongelukken in het verkeer

WILLEMSTAD — Vereniging Veilig Verkeer Curaçao registreerde in de eerste zes maanden van dit jaar 5735 ongelukken in het verkeer. Dat is 6 procent meer dan in het eerste halfjaar van 2010. Maar het aantal gewonnen daalt wel.

In januari werden de meeste verkeersongelukken geregistreerd, 1026. De stijgende trend is volgens de vereniging een aanwijzing dat dit jaar het aantal aanrijdingen met meer dan 10 procent zal stijgen.

Het aantal gewonden van verkeersongelukken is echter vergeleken met de eerste helft van 2010 wel met 20 procent gedaald. 239 personen moesten voor be

handeling naar de polikliniek. Ook dat is een trend van de laatste jaren.

Tot juni van dit jaar heeft het verkeer veertien levens geëist, vijf bestuurders, vijf voetgangers en vier motorrijders. Inmiddels zijn dat er al vijftien. De meeste ongelukkengebeuren 's avonds en omdat men geen voorrang verleent of door niet op te letten bij het oversteken. Hoewel er geen officiële cijfers zijn over ongelukken als gevolg van het gebruik van een BlackBerry-smartphone, baart dit fenomeen de vereniging wel zorgen. De vereniging is daarom van plan hiervoor binnenkort een campagne te starten om te wijzen op de gevolgen van bellen en rijden.

Advertenties Curaçao

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

ASOSIASHON AFASIA KORSOU
www.afasiakorsou.org
15 jaar afusievereniging op Curaçao
Symposium zaterdag 1 oktober 2011
9.00 uur tot 13.00 uur. Auditorium SEHOS
Donaties: MCB 121 72 106

Art Avila 2011
Virginie Robilliard
Solo Violin
Coffee Concert, Sunday, August 21, 11:00 a.m.
La Belle Alliance at Avila Hotel
ALL BACH Program
Tickets @ NAF 50.-; Students & Children NAF 15.-

Olga Kozlova
Solo Piano
Prize-winner Liszt Concours 2011
Benefit Concert, Friday, August 26, 5:00 p.m.
The Governor's Palace, Fort Amsterdam
Coffee Concert, Sunday, August 28, 11:00 a.m.
La Belle Alliance at Avila Hotel
August 26: Liszt transcriptions Wagner *Tannhäuser* and Schubert *Gretchen am Spinnrade, Ungeduld*, Schubert *Impromptus*; Prokofiev *Sonata*
August 28: Rachmaninov *Moments Musicaux*; Liszt *Csardas Macabre*; Transcriptions Wagner *Isoldens Liebestod* and Schubert *Gretchen am Spinnrade, Ungeduld*
Tickets @ NAF 40.-; Students & Children NAF 10.-

La Belle Alliance
AVILA HOTEL - 130 Penstraat - Willemstad
Tel. 461-4377 - www.avilahotel.com

Stroomuitval door gevallen kabel in Scherpenheuvel

WILLEMSTAD — Een deel van het eiland was gisteravond, vanwege een gevallen elektriciteitskabel, verstoken van elektriciteit. Om half negen viel een hoge spanningskabel in de mondi van Scherpenheuvel. Hierdoor viel de stroom in de volgende wijken uit: Scherpenheuvel, Seru Loraweg, een deel van Sta. Rosa, een deel van Montaña, Barbuquet, Girouette en het gebied rond de Saturnusstraat. Aqualectra tast in het duister over de oorzaak van de gebroken kabel.

Nadat een deel van de getroffen wijken rond half twaalf 's nachts weer op het stroomnetwerk werd aangesloten, vond er weer een kortsluiting plaats. Hierdoor zaten de wijken langer zonder stroom.

Pas om half vier 's ochtends konden de wijken weer op het net worden aangesloten, met uitzondering van het gebied rond Scherpenheuvel en een deel van Rooi Santu en Montaña. Deze zaten in

de ochtenduren nog zonder stroom. De technici van Aqualectra repareren momenteel de schakelaar van de installatie bij Rooi Santu en Scherpenheuvel. Ook is het onderzoek naar de gevallen elektriciteitskabel in volle gang. Tijdens de herstelwerkzaamheden hebben de technici een waterkabel geraakt. Hierdoor onderonden een aantal huizen en bedrijven, waaronder de Amigoe, tegen het middaguur een onderbreking van de waterlevering.

Totale black-out op Bonaire

KRALENDIJK — Bonaire werd gistermiddag rond kwart voor twee getroffen door een stroomstoring die zorgde voor een totale black-out op het eiland die zeker tot 's avonds half tien duurde.

Dat meldt Water & Energie-bedrijf Bonaire (WEB). Door een technische storing in de fabriek van Ecopower viel omstreeks kwart voor twee de stroom uit. Personeel van WEB ging aan de slag om de oorzaak van de storing te zoeken.

Uit een melding van het alarmsysteem bleek dat er in het productieproces bij Ecopower een storing was opgetreden. Het beschermings-systeem voor de fabriek was stilgevallen en verhinderde de levering van stroom aan WEB.

Rond kwart voor drie was de stroomlevering weer terug, maar toen ontstond er wederom een blackout bij de fabriek van Ecopower. De oorzaak hiervan is nog niet bekend en wordt onderzocht. De dieselmachine werd opgestart om weer elektriciteit aan WEB te kunnen leveren. Tegen vijf uur 's middags had een groot deel van het eiland weer stroom. Maar weer viel de fabriek van Ecopower geheel stil. Dat kwam omdat een van de twee transformatoren van Ecopower in bedrijf waren gesteld. Na

intensief overleg tussen de technici van WEB en Ecopower, besloten de laatste om de fabriek voor de derde keer op te starten. Maar dit keer met een ander proces door de tweede transformator in bedrijf te stellen.

Aan het einde van dit proces ontstond er nog een probleem met de kabel van WEB waardoor de levering van stroom aan TWR en Cargill vertraging opliep. Maar om half tien 's avonds had nagenoeg het hele eiland weer stroom. Het nutsbedrijf zal de zaak blijven volgen, de oorzaak van de storing bij Ecopower is nog niet bekend. WEB biedt aan de gemeenschap haar verontschuldigingen aan voor de stroomstoring.

Sandra Johnson manager bij Kas di Arte



Sandra Johnson en Jackie Bernabela naast een van de schilderijen die onderdeel vormen van de vaste tentoonstelling in Kas di Arte.

KRALENDIJK — Sandra Johnson, afkomstig uit Saba, is de nieuwe manager van Kas di Arte.

Op Saba was zij directeur van het museum daar. Jackie Bernabela, voorzitter van Fundashon Kas di Arte, toonde zich erg verheugd over de komst van Johnson. Want nu kan Kas di Arte

overdag ook geopend zijn om de permanente tentoonstelling van kunstwerken van lokale artiesten te bezichtigen. Bernabela gaf aan dat Fundashon Kas di Arte al geruime tijd een zorgcontract probeerde te krijgen met de Bonairiaanse overheid voor het aantrekken van een manager voor de

dagelijkse taken. Dat is nu eindelijk gelukt. Sandra Johnson heeft ervaring op het terrein van kunst en cultuur. Ze was eerst directeur van het historisch museum op Saba. Wegens privéredenen is ze naar Bonaire verhuisd, waar ze nu dus manager is van Kas di Arte. Nu is het ook mogelijk om overdag langs Kas di Arte te gaan om kunstwerken te bezichtigen. De locatie is ook open voor andere culturele activiteiten. Johnson zal zich met de organisatie hiervan bezighouden. Het gaat onder andere om filmavonden waar producties van Bonaire of andere eilanden vertoond worden.

Premier: Bijdrage gemeenschap vereist voor goed schooljaar

PHILIPSBURG — Minister-president Sarah Wescot-Williams maande maandag leerlingen aan hun best te doen en deed een beroep op de gehele gemeenschap om hun bijdrage te leveren voor een goed schooljaar.

In haar boodschap in verband met het nieuwe schooljaar, beschreef Wescot-Williams het begin van een nieuw schooljaar als een tijd van vele emoties binnen en buiten de school. Zij deed ook een beroep op de zakenwereld om waar mogelijk ouders te helpen bij de opvoeding van hun kinderen. De premier sprak haar beste wensen uit aan alle leerlingen, onderwijzers en ouders voor een succesvol schooljaar 2011-2012. Hoewel niet alles in de handen van de gemeenschap is, kan iedereen bijdragen aan een goed schooljaar.

Voor veel leerlingen wordt dit een jaar met een nieuwe school of een nieuw leslokaal, nieuwe leerkracht en een groep nieuwe vrienden. Voor wat de laatste groep betreft hebben de jongeren de mogelijkheid om uit te maken wie ze als vriend willen hebben. "Wees voorzichtig", luidde het advies van de minister-president, die ook wees naar de groep die het jaar moet overdoen. Alle scholieren worden aangespoord hun best te doen, ongeacht de resultaten van vorig jaar. Indien vorig jaar met succes werd afgesloten, houd je aandacht erop gericht en doe het beter als dit mogelijk is. Indien de resulta-

ten slecht waren, begin het schooljaar met een ferm besluit het dit jaar beter te doen. Wescot-Williams merkte op dat ouders elk jaar worden verzocht om extra moeite te doen om betrokken te zijn in het onderwijs van hun kinderen en zij deed een beroep op de zakenwereld om dit mogelijk te maken voor de werknemers. Zij verzocht flexibiliteit in de tijd die de werknemers nodig hebben voor hun kinderen. De ouders werd verzocht om wanneer zij de tijd hiervoor kregen, de school te bezoeken om te praten met de leerkrachten van hun kinderen. De meeste scholen kunnen via internet bereikt worden, maar niets is beter dan een persoonlijk of telefonisch gesprek met de school. De premier haalde ook aan dat het schooljaar aanvangt met verschillende projecten in uitvoering, dat een last voor iedereen inhoudt. Men moet echter de dagelijkse routine aanpassen, eerder van huis gaan om de school en dan het werk op tijd te bereiken. Bij de planning van de dag moet de verkeerssituatie voor ogen gehouden worden. Overigens houdt de regering zich aan haar belofte om de concentratie van scholen in de buurt van St. Peters-South Reward te verspreiden terwijl ook wegenprojecten die van en naar deze plekken van verkeersopstoppingen leiden, gepland worden. De medewerking van deelnemers aan het verkeer werd verzocht om de individuele frustratie in het verkeer te beperken.

Traditionele ontgroening St. Dominic High School



Foto: Judy Fitzpatrick

Een aantal nieuwe leerlingen en leraren van de St. Dominic school gedurende de ontgroening maandag, waarbij zij ook een speciaal drankje kregen aangeboden.

PHILIPSBURG — De 75 nieuwe leerlingen van de eerste klassen van St. Dominic High School kregen een speciaal drankje aangeboden als onderdeel van hun ontgroening bij de nieuwe school gedurende een traditionele bijeenkomst maandag.

Vijfde-klas scholieren waren belast met de leuke wijze waarop de nieuwe leerlin-

gen werden binnengehaald en het speciale drankje werd geserveerd volgens de traditie van de school. Nieuwe leraren moesten eveneens het drankje tot zich nemen voordat zij de schoolleed aflegden. Schoolhoofd Jose Sommers verklaarde dat behalve de 75 nieuwelingen in de eerste klas, vijftien nieuwe leerlingen in de andere klassen zijn ingeschreven inclusief in het nieuwe International Bac-

calaureate (IB) programma. St. Dominic heeft 350 leerlingen.

De eerste groep IB'ers moet dit jaar examen afleggen en Sommers hoopt dat de school aan de internationale eisen tegemoetkomt met 80 procent geslaagden. Sommers verklaarde ook dat de leerlingen moeten bijdragen in de creatie van een positieve omgeving op school.

Aramis Mateo per kajak door Caribisch gebied



KRALENDIJK — Aramis Mateo, een Venezolaan die per kajak het Caribisch gebied doorkruist, kwam zondagavond in de haven van Bonaire aan. Hij is al meer dan een maand onderweg.

Op 2 juli vertrok hij uit het oostelijk deel van Venezuela, San Juan de Los Galdon, in de staat Sucre. Met als bestemming Curaçao en misschien zelfs Aruba. Het is voor het eerst dat een Venezolaan zo'n lang traject per kajak aflegt. Een correspondent van de Extra sprak met hem.

Aramis Mateo heeft een eigen onderneming die kajaklessen en tochten verzorgt. Een jaar geleden maakte hij het plan om per kajak naar Curaçao te varen. In zijn eentje, zonder enige begeleiding van een boot. Onderweg heeft hij al verschillende eilanden aangedaan waar hij telkens met open armen werd ontvangen. Alleen op Orchila, waar president Hugo Chávez een vakantiehuis heeft, kwam Mateo een beetje bureaucratie tegen, waardoor hij langer dan gepland op het eiland moest blijven. Verder kwam hij langs de eilanden Blan-

quilla, waar een militaire basis is, Isla Margarita, Los Roques en de Aves-eilanden. Maar vooral de kristalheldere zee van Bonaire heeft veel indruk gemaakt en dat het eiland relatief schoon is. Echter, het ongerepte Blanquilla heeft de meeste indruk gemaakt. Het is zeker geen gemakkelijke tocht want de afstanden tussen de eilanden zijn groot en de zee is ruw met sterke stromingen. Op de eilanden

zelf is het soms moeilijk aan te meren en er zijn nauwelijks of geen faciliteiten om te baden en te eten. Mateo moet heel goed zijn navigatiesysteem in de gaten houden om niet van de route af te wijken en tevens goed opletten dat de voorraad drinkwater op tijd wordt aangevuld.

In de periode juni tot september staat er minder wind aan de Venezolaanse kust en daarom is hij op 2 juli gaan varen. Aan boord van

de kajak heeft Mateo tevens een geavanceerd communicatiesysteem. En zelfs een klein apparaat om te koken en water te verwarmen. Ook moet hij soms even rusten aan boord van de kajak die vijf meter lang en 60 centimeter smal is. Dan moet hij de cabine even aanpassen om plaats te maken voor het luchtbed. Aramis Mateo neemt zijn reis op met video en foto's. Hij is te volgen via www.kayakdesafios.com.

Fonds wegenbouw voor koninklijk bezoek aangewend



Vicepremier en minister van Infrastructuur Theo Heyliger met Windward Roads vertegenwoordigers en onderaannemers van het L.B. Scott Road project.

Advertentie Curaçao

CARIBBEAN CHANDLERIES
BUDGET MARINE ST. MAARTEN
ANTIGUA • ARUBA • BONAIRE • CURAÇAO • GRENADA • ST. CROIX • ST. MAARTEN • ST. MARTIN • ST. THOMAS • TORTOLA • TRINIDAD

VACANCY

Financial Controller
Budget Marine N.V., a retail and distribution company in the marine aftermarket with 12 stores throughout the Caribbean, is seeking applications from suitably qualified individuals to fill the role of Financial Controller for its St. Maarten Location and Distribution Centre.

Reporting directly to the General Manager and Board of Directors this individual will have the overall responsibility for managing the accounting department, the finances of the business and maintaining operational control for all departments as they relate to financial matters.

Key Responsibilities

- Manage and direct the operating budgets, cost controls, and capital expenditure for all departments.
- Produce and present financial reporting, including Management Accounts and Cash flow forecasts; Analyze and interpret this data and give recommendations towards improving and increasing financial performance.
- Co-ordinate Annual audits and ensure compliance with all statutory requirements.
- Co-ordinate and monitor the performance of the various departments by working closely with Senior Management, the Human Resources Manager and department heads.
- Manage relations and communications with all Financial, Banking and Insurance institutions ensuring that the business is optimizing rates, terms and returns on investments.

Requirements

- Bachelors Degree or equivalent in the field of Accounting and Finance.
- Minimum of seven (7) years experience in a Senior Financial or Accounting position.
- Excellent communication skills, strong software knowledge and experience, and detail oriented.
- Ability to handle confidential information and work under stressful conditions.
- Strong supervisory skills and the ability to lead and motivate a diverse team.
- Must be familiar and up to date on all accounting laws and financial regulations in the sector for St. Maarten.
- Must have valid residency and or appropriate working permits

Please submit your resume and letter of motivation before
August 26th, 2011 to: Budget Marine N.V. via e-mail:
hr.stmaarten@budgetmarine.com or via fax: 544-4409,
Attn. Human Resources.

www.budgetmarine.com

Studenten komen met hoofd tegen viaduct



Foto: AMP

Een studente wordt met een brancard afgevoerd.

UTRECHT — Drie vrouwelijke studenten uit Utrecht zijn gisteren gewond geraakt aan hun hoofd, doordat ze met hun hoofd tegen een viaduct zijn gekomen op de Rubenslaan in Utrecht. Volgens een woordvoerder van de politie raakten twee van hen zwaargewond. De studenten reden in een open dubbeldeksbus, die was behangen met spandoeken van studentenhockeyvereniging Rinoceros.

Twee van de drie studentes liggen nog in het ziekenhuis. Dat heeft een politiewoordvoerder vandaag gezegd. Wat er precies is gebeurd, is nog onduidelijk. Volgens de secretaris van de hockeyvereniging heb-

ben de meisjes, die lid zijn van de vereniging, mogelijk een oproep niet gehoord waarin gevraagd werd de hoofden naar beneden te doen omdat ze een viaduct naderden. Toen de dubbeldeksbus onder het viaduct reed, sloegen drie vrouwen van 19, 20 en 21 jaar met hun hoofd tegen het bouwwerk. Een van hen viel door de klap bijna uit de bus,

maar kon door anderen worden vastgepakt. Twee raakten gewond aan hun hoofd. Het andere slachtoffer liep een lichte hersenschudding op. In Utrecht is de Utrechtse Introductie Tijd (kortweg UIT) aan de gang voor nieuwe studenten. De bus met leden van de vereniging reed rond in het kader van die introductiedagen om leden voor de club te werven. De studentes stonden op de bus en keken volgens de politiewoordvoerder waarschijnlijk de andere kant op. Ze zagen en hoorden niet dat ze moesten bukken voor het viaduct.

Introprogramma

De Utrechtse introductiecommissie past de activiteiten van de introductieweek niet aan wegens het busongeluk, maar geeft er wel een wat ingetogener karakter aan. Dat zei een universiteitswoordvoerder vandaag na overleg met de introductiecommissie en de politie.

“Op de chillplek waar studenten vandaag aan het einde van de middag terecht kunnen, spelen we bijvoorbeeld geen muziek”, aldus de woordvoerder. Over de identiteit van de gewonde studentes weet de woordvoerder nog niets. “Wij wachten verder nieuws af van de politie.”

Inburgering niet verplicht voor Turken

UTRECHT — Nederland kan Turkse immigranten met een verblijfsvergunning niet verplichten een inburgeringscursus te volgen. Dat heeft de Centrale Raad van Beroep in Utrecht vandaag bepaald. Turken mogen wel vrijwillig een cursus volgen, maar daar mag geen dwang achter zitten en er mogen evenmin sancties of boetes worden opgelegd.

Volgens de raad is het verplicht in inburgering in strijd met een overeenkomst tussen Turkije en de Europese Unie uit de jaren zestig. Daarin staat dat Turken die naar de Europese Unie komen niet belemmerd mogen worden bij het vinden van een baan of bij de huisvesting. In Nederland geldt sinds 2007 de wet Inburgering, die ook Turken verplicht tot inburgering. Dat is in strijd met het eerdere verdrag dat Turkije en de Europese Unie sloten, zo oordeelt de raad. In dat verdrag is ook opgenomen dat EU-lidstaten geen nieuwe wetten mogen maken die aan Turken toegekende rechten beperken. De Inburgeringswet belemmert de rechten wel, want het niet halen ervan kan gevolgen hebben voor ‘de verblijfsrechtelijke positie van Turkse burgers in Nederland’. Er mag bovendien geen onderscheid wor-

den gemaakt tussen Turken en EU-onderdanen. Turken mogen nog steeds inburgeren, maar dan niet verplicht. De wet Inburgering hoeft niet aangepast, zo betoogde een woordvoerder van het rechtsorgaan. Met de uitspraak kunnen Turken zich beroepen op een bestaande uitzonderingsregel in de wet. Vorig jaar kwamen de rechtbanken in Rotterdam en Roermond al tot soortgelijke conclusies. Toenmalig minister Eimert van Middelkoop van Integratie ging samen met de gemeenten Rotterdam, Vlaardingen en Roermond tegen de uitspraken in beroep. Hij noemde de uitspraak ondermijnend voor het beleid van inburgering. De raad stelt dat de minister (inmiddels minister Piet Hein Donner van Binnenlandse Zaken) niet ontvankelijk is. Hij had niet in beroep mogen gaan. De ge-

meenten mochten dat wel. Er is geen beroep mogelijk, omdat op dit gebied de raad het hoogste rechtsorgaan is.

Turken blij

Turken in Nederland zijn blij dat Turkse immigranten met een verblijfsvergunning niet langer verplicht zijn een inburgeringscursus te volgen. “Het maakt een einde aan een discriminerende regeling in Nederland”, zei directeur Ahmet Azdural van het Inspraakorgaan Turken in Nederland vandaag. “Het was een vijandig stelsel, in strijd met internationale verdragen.” Het inspraakorgaan vindt overigens wel dat Turken in Nederland de taal moeten leren. “Dat is van levensbelang”, aldus Azdural. “Maar dat moet niet gebeuren via dwang en het opleggen van sancties, maar door het verbeteren van faciliteiten. Gelukkig is de verplichting nu van de baan.” Hij adviseert Turken die nu een inburgeringscursus volgen, die wel af te maken. Het inspraakorgaan weet niet hoeveel Turken momenteel zo’n cursus volgen. Nederland telt circa 400.000 mensen van Turkse komaf.

Beeld Jan Pieterszoon Coen valt om



Foto: Hoornids.nl

Het omstreden standbeeld van Jan Pieterszoon Coen op de grond in de binnenstad van Hoorn.

Advocaat eist psychiatrisch rapport Tristan

DEN HAAG — Advocaat Job Knoester wil dat het Openbaar Ministerie (OM) een psychiatrisch rapport over de dader van het bloedbad in Alphen aan den Rijn vrijgeeft. Volgens Knoester is dat van cruciaal belang voor zijn cliënt, de jongeman die wordt vervolgd omdat hij van de plannen van Tristan van der Vlis af zou hebben geweten, maar niet naar de politie stapte. Het rapport zou kunnen aantonen dat het terecht was dat de verdachte de dreigementen niet serieus nam, aldus Knoester.

Hij stelde desgevraagd dat hij bij de raadkamer van de rechtbank in Den Haag een procedure is gestart om het rapport van het Nederlands Instituut voor Forensische psychiatrie en psychologie (NIFP) toe te voegen aan het strafdossier. Uit dat onder-

zoek bleek dat Tristan, die in winkelcentrum De Ridderhof zes mensen en vervolgens zichzelf doodschoot, schizofreen was. Het OM wil dat rapport niet vrijgeven uit oogpunt van de privacy. “We geven nooit een rapport over een verdachte aan de advo-

caat van een andere verdachte”, stelde een woordvoerder. “Het gaat om een heel uitgebreid rapport waar we eerder heel zorgvuldig informatie uit hebben geselecteerd die we hebben gecommuniceerd.” Maar volgens de advocaat kan zonder dat rapport geen goede rechtszaak worden gevoerd. “Het is cruciaal om te kunnen beoordelen hoe Tristan van der Vlis erbij zat. Hij deed uitlatingen aan het adres van mijn cliënt. Maar de vraag is: hoe serieus moest hij die dreigementen nemen? Met wat voor een persoon hebben we te maken?”, stelde

Knoester. Hij zei het OM te hebben aangeboden de inhoud van het rapport achter gesloten deuren te behandelen. Wie de verdachte precies is, houden Knoester en het OM nog geheim. Het gaat in ieder geval om een jongeman, die geen familielid of een hulpverlener is. Het is ook nog onduidelijk wanneer de rechtszaak tegen de verdachte plaatsvindt. Hij kwam in beeld toen hij zich vrijwillig meldde voor een verhoor bij de politie. De man zit niet vast. Op het vergrijp staat een maximale gevangenisstraf van een jaar.

Dode in verzorgingshuis

DEN HAAG — Een bewoonster van een verzorgingstehuis aan de Loevesteinlaan in Den Haag is gisteren door een brand om het leven gekomen. Dat meldde de brandweer.

Het brandje op de derde etage werd gemeld via een automatische rookmelder. Ondanks snel optreden van het nachtpersonnel en de brandweer is de bewoonster vermoedelijk door het inhaleren van de rook overleden. De brandweer had het vuur snel onder controle. Oorzaak van de brand is mogelijk dat de vrouw heeft gerookt. Haar leeftijd is niet bekend. De overige vier bewoners van de etage werden tijdelijk elders in het tehuis opgevangen en kunnen vandaag weer terug naar hun woning.

Onderzoek sterfgevallen RK-instelling

ROERMOND — Het Openbaar Ministerie Roermond doet onderzoek naar het hoge aantal sterfgevallen in de jaren vijftig in het Limburgse Heel bij een toenmalige katholieke psychiatrische instelling. Het onderzoek richt zich op de dood van 34 jongens onder de 18 jaar in 1952, 1953 en 1954.

Het uitzonderlijk hoge aantal sterfgevallen in het Sint Joseph, een internaat voor verstandelijk gehandicapte jongens, kwam naar boven in een archievenonderzoek van de commissie-Deetman.

Deze onderzoekt gevallen van seksueel misbruik in de Rooms-Katholieke Kerk tussen 1945 en 2010. Mocht er sprake zijn van strafbare feiten dan zijn die verjaard. Er kunnen daarom geen dwangmiddelen meer worden toegepast. Onderzoek vindt het OM nodig, ‘gelet op de omvang en impact op de samenleving’.

Het Bisdom Roermond zei af te willen van ‘de doofpot’. “We moedigen dit soort onderzoek aan”, aldus een zegsman, die het toejuicht dat de commissie-Deetman zaken bij het OM meldt.

Zorginstelling Daelzicht, waarin de psychiatrische instelling in 1969 opging, geeft het OM toegang tot archieven. De instelling benadrukte dat er louter sprake is van een historische relatie tussen Daelzicht en Sint Joseph. De leiding en werknemers van Daelzicht worden uitdrukkelijk niet benaderd voor verhoor, aldus het OM. Tot nu toe heeft heeft het OM ongeveer dertig nabestaanden gevonden van de overleden jongens, in de meeste gevallen broers of zussen. Het OM gaat ervan uit dat alle levende nabestaanden zijn getraceerd.



NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.



De nieuwe Accent, speciaal voor u

ACCENT

1.4 litre DOHC engine • Power Steering
Air conditioning • Power Lock • CD Sound

Per maand Afl.
620

Garage **Centraal**
Aruba

Tel: 522 6200 • Sales: 522 6260
www.garagecentraal.com

Prijs per maand voor GL Standard, 15% aanbetaling en een financiering van 5 jaar. Prijs: Afl. 28.900

EURO

Lager

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag aan het einde van de ochtend een roodgekleurd beeld zien. Een tegenvallende groei van de Duitse economie, de motor van Europa, zette de stemming onder druk.

“De Duitse groei was teleurstellend, terwijl de resultaten van bedrijven over het tweede kwartaal eigenlijk prima waren. De ondernemingen zijn beter in staat de winstmarges op te voeren dan de economie doet vermoeden”, zegt beleggingsadviseur Sijmen Plomp van Hof Hoorneman Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde vlak voor het middaguur 1,4 procent lager op 289,58 punten. De MidKap-index verloor 2,9 procent tot 475,97 punten. In Londen, Parijs en Frankfurt stonden de beurzen tussen 0,7 en 2 procent lager.

Beleggers wachtten nog op het crisioverleg tussen bondskanselier Angela Merkel van Duitsland en de Franse president Nicolas Sarkozy. De hoop dat de Europese regeringsleiders een oplossing vinden voor de schuldenproblematiek in de eurozone, vormde volgens marktpartijen grotendeels de basis voor het koersherstel op de aandelenmarkten in de afgelopen handelsdagen. De prijs van een vat ruwe Amerikaanse olie daalde 1,2 procent tot 86,86 dollar. De euro noteerde op 1,4385 dollar tegen 1,4445 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. Op Curaçao steeg de euro vandaag naar 2,5345 gulden, tegen 2,5255 gulden gisteren.

TOKIO

Kleine winst

TOKIO — In Tokio zijn beleggers vandaag richting de slotbel steeds meer langs de zijlijn blijven staan in afwachting van de uitkomsten van het crisioverleg tussen Duitsland en Frankrijk. De Nikkei-index eindigde 0,2 procent hoger op 9107,43 punten. De technologiefondsen stonden in de belangstelling door de overname van de Amerikaanse fabrikant van mobiele telefoons Motorola Mobility door internetbedrijf Google. De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag een verdeeld beeld zien. De Hang Seng in Hongkong noteerde 0,2 procent hoger in de middaghandel en de All Ordinaries in Sydney verloor 0,6 procent. In Seoul, waar de beurs gisteren gesloten bleef, maakte de Kospi vandaag een inhaalslag en klom 4,8 procent.

WALL STREET

In de min

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag lager geopend. Zwakke Europese economische groei cijfers zorgden voor een heropleving van de vrees voor een nieuwe recessie. De opmars van de Amerikaanse beurzen lijkt daarmee na drie handelsdagen ten einde te zijn gekomen. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,9 procent lager op 11.376 punten. De S&P 500 verloor 1,1 procent tot 1191 punten, terwijl technologiebeurs Nasdaq 1,2 procent daalde tot 2524 punten. Supermarktconcern Wal-Mart won 2,5 procent na goed ontvangen kwartaalcijfers. Ook de kwartaalresultaten van doe-het-zelfketen Home Depot werden warm onthaald. Het bedrijf profiteerde van Amerikanen die meer zijn gaan klussen en verbouwen. Daardoor kon Home Depot de winstverwachting voor heel 2011, voor de tweede keer dit jaar, naar boven bijstellen. Het aandeel klom ruim 5 procent.

De Amerikaanse industriële productie nam in juli echter sterker dan verwacht toe met 0,9 procent. Dat is de sterkste groei in zeven maanden. Ander goed nieuws kwam van kredietbeoordelaar Fitch, die de AAA-rating van de Verenigde Staten handhaafde.

SYDNEY — De grootste luchtvaartmaatschappij van Australië gaat reorganiseren. Qantas voert in Australië forse bezuinigingen door. Hierdoor verliezen 1000 werknemers hun baan. In totaal werken er 36.000 mensen bij de maatschappij.

Het bedrijf heeft veel last van de toegenomen concurrentie. Om de kosten te beperken zal meer met de bestaande partners worden samengewerkt. Ook wordt de aanschaf van enkele A380's uitgesteld.

Daarnaast zal Qantas zich met twee nieuwe maatschappijen gaan richten op Azië, een prijsvechter en een luxe maatschappij. Volgens topman Alan Joyce is veel winst te behalen op de routes tussen Azië en Australië.

BENTONVILLE — De Amerikaanse supermarktketen Wal-Mart Stores heeft in het tweede kwartaal zijn omzet en winst zien toenemen. Op de Amerikaanse thuismarkt daalden de verkopen echter voor het negende kwartaal op rij. Dit bleek uit de kwartaalcijfers die het grootste supermarktconcern ter wereld vandaag publiceerde.

De omzet steeg met 5,5 procent naar 108,6 miljard dollar (75,6 miljard euro), dankzij de groeiende internationale activiteiten van het bedrijf. De omzet van Wal-Mart International steeg met 16,2 procent naar 30,1 miljard dollar. De verkopen in Amerikaanse supermarkten die minstens een jaar open zijn, liepen echter met 0,9 procent terug. Door de hoge werkloosheid en onzekere economische situatie in de Verenigde Staten houden consumenten de hand op de knip en zoeken ze hun toevlucht tot goedkopere producten. Recent onderzoek onder klanten van het bedrijf wees uit dat een ruime meerderheid van hen niet meer gelooft dat Wal-Mart de goedkoopste supermarkt van het land is. Dit maakt het weinig waarschijnlijk dat Wal-Mart het tij op korte termijn weet te keren als niet snel economische verbetering optreedt.

DEN HAAG — De Europese landen hebben de economische groei in het tweede kwartaal flink zien afzakken. Op kwartaalbasis groeide zowel de economie van de eurozone als van de 27 EU-landen met slechts 0,2 procent. In Nederland kwam de groei uit op een minieme 0,1 procent.

Op jaarbasis bedroeg de economische groei van de eurozone 1,7 procent. Dat is fors minder dan de 2,5 procent groei in het eerste kwartaal. De afzwakkende economie in de eurozone was vooral het gevolg van verslechterde prestaties in Duitsland en Frankrijk. In Duitsland daalde de groei het hardst. Terwijl in het eerste kwartaal nog een groei werd geboekt van 1,3 procent, moesten de Duitsers nu

WARMOND — Consumenten zijn deze zomer duurder uit, als zij een drankje bestellen op het terras. Ten opzichte van vorig jaar stegen de prijzen op de terrassen van de 21 grootste Nederlandse steden met 3,6 procent, berekende horecadviesbureau Van Spronsen & Partners. Amsterdam is voor het achtste jaar op rij de duurste terrasstad, gevolgd door Den Bosch, waar de prijsstijging

stralië. Volgens correspondent Robert Portier van de NOS raken die plannen de nationale eer van Australië. “Het is een beetje alsof de KLM zegt minder op Nederland te gaan vliegen, maar juist in het Midden-Oosten.”

Portier zegt dat Qantas vandaag paginagrote advertenties in dagbladen heeft gekocht om de beslissing aan de Australiërs uit te leggen. De vakbonden verzetten zich tegen de plannen. De piloten willen geen buiten-

landse contracten krijgen.

Naar Azië

Qantas ziet zijn toekomst in Azië. Het bedrijf begint een prijsvechter in Japan en wil een Aziatische maatschappij voor luxevluchten opzetten. Dat staat in de strategie voor de komende jaren, die Qantas vandaag naar buiten heeft gebracht. De nieuwe lowcost-maatschappij van Qantas gaat Jetstar Japan heten. Het bedrijf wordt een joint venture met Japan Airlines en Mitsubishi. Jetstar begint met een vloot van drie nieuwe Airbus A320-vliegtuigen. Binnen enkele jaren moet het bedrijf 24 toestellen tot zijn beschikking hebben.

Omzetstijging Wal-Mart ondanks zwakte in VS



Foto: Wikipedia

De supermarktketen boekte een omzet van meer dan 30 miljard dollar.

De VS zijn nog wel goed voor 62 procent van de omzet van Wal-Mart. Wel wist het concern in de VS een operationele winstgroei van 2,1 procent te realiseren. De totale operationele winst bedroeg 3,8 miljard dollar, een stijging van 5,7 procent ten opzichte van een jaar eerder. De winst per aandeel kwam uit op 1,09 dollar tegen 97 cent een jaar eerder. Exclusief speciale posten was dat 1,12 dollar per aandeel. Analisten rekenden hier op 1,08 dollar per aandeel. Wal-Mart ver-

hoogde de verwachting voor de winst per aandeel over het gehele fiscale jaar naar

4,41 tot 4,51 dollar. Afgelopen jaar bedroeg de winst per aandeel 4,18 dollar.

Meer winst Home Depot

De Amerikaanse doe-het-zelfketen Home Depot heeft de nettowinst in het tweede kwartaal met 14 procent omhoog zien gaan, van 1,2 miljard dollar in het tweede kwartaal vorig jaar, tot 1,4 miljard dollar (circa 1 miljard euro). Dat heeft het concern vandaag bekendgemaakt. Het bedrijf profiteerde van Amerikanen die meer zijn gaan klussen en verbouwen. Daardoor kon Home Depot de winstverwachting voor heel 2011, voor de tweede keer dit jaar, naar boven bijstellen. De omzet klom in het afgelopen kwartaal met 4,2 procent tot 20,2 miljard dollar.

Forse winststijging Van Lanschot

DEN BOSCH — Van Lanschot heeft de winst in het eerste halfjaar van 2011 fors zien toenemen. Dat blijkt vandaag uit de cijferpresentatie van de bank.

Het nettoresultaat kwam uit op 40,8 miljoen euro, een toename van 85 procent ten opzichte van de 22,1 miljoen euro een jaar geleden. In vergelijking met het tweede halfjaar van 2010 nam de winst echter met 6 procent af. Van Lanschot geeft geen concrete winstverwachting voor de rest van het jaar, vanwege de onzekere situatie op de financiële markten. Wel denkt Van Lanschot dat het dit jaar 'verdere voortgang' zal maken in het behalen van genormaliseerde winstniveaus. “Wanneer het herstel van de economische activiteit aanhoudt, kan dit worden behaald in 2013”, aldus Van Lanschot.

Drankje op terras duurder

met 7,4 procent het hoogst was. Net als vorig jaar zijn mensen in Nijmegen het goedkoopst uit. Het adviesbureau vergeleek de prijzen door in de 21 steden op verschillende terrassen hetzelfde rondje te bestellen van twee fluitjes, twee rosé, twee fris en twee koffie. De prijzen liepen uiteen van 18,20 euro in Nijmegen tot 21,15 euro in Amsterdam. Wie alleen

maar kopjes koffie wil drinken, is het voordeligst uit in Dordrecht, waar de koffie gemiddeld 1,98 euro kost. Het goedkoopste bier wordt in Amersfoort geschonken voor 2,03 euro per fluitje. In de afgelopen vijf jaar zijn de terrasprijzen in de steden gemiddeld met 15 procent toegenomen, berekende het adviesbureau. De prijzen voor de inkoop van bijvoor-

beeld koffie stegen over diezelfde periode harder, 19 procent, en de inkooprijzen van een fust bier steeg zelfs met ruim 23 procent. “De horecaondernemer rekent de forse stijgingen van inkooprijzen dus niet volledig door aan zijn gasten”, aldus het bureau. “Natuurlijk in de hoop dit te kunnen compenseren door iets meer omzet te draaien, wat met deze regenachtige zomer nog niet echt lukt.”

Rutte: Excuus voor ‘ongelukkige’ communicatie

DEN HAAG — “Ongelukkig.” Zo betitelde premier Mark Rutte vandaag in de Tweede Kamer zijn communicatie na de laatste Europese top en hij bood zijn excuses aan.

Vrijdag op zijn persconferentie na de ministerraad liet Rutte al weten dat hij zich zou verontschuldigen voor de verwarring die is ontstaan na zijn presentatie van het steunpakket aan het noodlijdende Griekenland. Na de eurotop in juli zei Rutte dat het steunpakket voor

Griekenland 109 miljard euro is, waarvan 50 miljard euro van de banken. Maar andere regeringsleiders spraken van 159 miljard euro, plus 50 miljard euro van de banken.

“Ik heb geen handige som gemaakt, die liet slechts een deel van het verhaal zien”, aldus Rutte. Op aandringen van de Kamer zei de premier dat hij verkeerd heeft gecommuniceerd. “Beter laat dan nooit, jammer dat het zo lang heeft moeten duren”, stelde GroenLinks-Tweede Kamerlid Ineke van Gent.

Geen tweede lek bij Shell

DEN HAAG — Er is geen tweede lek geconstateerd in een pijpleiding bij het productieplatform Gannet Alpha van olieconcern Shell. Dat meldde een woordvoerder van het concern vandaag. Eerder op de dag doken er berichten op dat er tweede lek zou zijn.

De bron waaruit sinds woensdag olie stroomt is nog steeds dezelfde. Donderdag werd een poging ondernomen deze te dichten, maar

het lijkt er vandaag op dat een ontlastklep nog voor lekkage zorgt, aldus de zeggeman.

Sinds vorige week woensdag kampt Shell met een lek bij het platform. Circa 1300 vaten olie zijn al in het Britse deel van de Noordzee gestroomd. Gannet Alpha ligt op 180 kilometer van het Schotse Aberdeen.

Volgens schattingen van Shell lekken er nu minder dan vijf vaten olie per dag de zee in.

Grote olievondst Noorwegen

OSLO — De olievondst die het Noorse staatsoliebedrijf Statoil op 8 augustus heeft gedaan, in de Noordzee, is veel groter dan het bedrijf eerst dacht. Statoil maakte vandaag bekend dat de twee ontdekte olievelden samen tussen 500 miljoen en 1,2 miljard vaten olie bevatten. Dat betekent de grootste Noorse olievondst sinds midden jaren tachtig.

Statoil heeft een belang van 40 procent in de vorige week ontdekte olievelden, die de namen Aldous en Avaldsnes dragen. Bij de ontdekking ging het staatsoliebedrijf er nog van uit dat de velden samen slechts maximaal 400 miljoen vaten zouden bevatten. Statoil verwacht het olie-

veld over zes tot acht jaar in productie te kunnen nemen. Directeur olie-exploratie van Statoil, Tim Dodson, noemde de olievondst zeldzaam. “Dit is waarschijnlijk de grootste offshore olievondst die dit jaar in de wereld is gedaan.” De vondst in de Noordzee is des te opmerkelijker, omdat daar het afgelopen decennium steeds minder olie is gewonnen. Veel grote oliebedrijven trokken daarom weg uit de regio. De nieuwe verrassende olievondst lijkt hun ongelijk volgens analisten te bewijzen. “Deze vondst illustreert de enorme potentie van het Noorse continentaal plat voor oliewinning”, zei bestuursvoorzitter Erik Haugane van oliebedrijf Det Norske Oljeselskap, dat een belang van 20 procent heeft in het olieveld Aldous.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	16-Aug		PREV.	16-Aug		
DOW JONES	11482.90	11411.61	AEX	293.70	291.13		
S&P 500 INDEX	1204.49	1193.46	AEGON NV	3.20	3.17		
NASDAQ	2555.20	2525.20	AGEAS	1.35	1.27		
RUSSELL 2000 INDEX	718.63	706.67	AHOLD NV	8.48	8.49		
EAFE USD	1526.62	1526.62	ASTORIA FINL	10.18	10.03		
AMAZON.COM INC	202.95	199.60	AKZO NOBEL	36.67	36.09		
AMERICAN EXPRESS	45.82	45.02	ASML HOLDING NV	24.52	24.55		
APPLE INC	383.41	381.11	ORIO NV	38.75	38.12		
BERKSHIRE HATH-B	72.54	71.65	DANONE	47.02	47.89		
BIODEN IDEC INC	91.67	90.90	DSM (KONIN)	35.52	34.82		
CISCO SYSTEMS	16.03	15.85	HAL TRUST	87.97	85.79		
CITIGROUP INC	31.27	30.44	HEINEKEN NV	38.16	37.91		
WALT DISNEY CO	33.65	32.79	ING GROEP NV-CVA	6.21	6.14		
EBAY INC	30.89	30.38	IMTECH NV	19.97	19.11		
GENERAL ELECTRIC	16.39	16.15	KPN (KONIN) NV	9.70	9.59		
GOOGLE INC-CL A	557.23	547.54	KONINKLUKE PHIL	14.68	14.59		
HEWLETT-PACKARD	32.43	32.67	POSTNL NV	4.37	4.20		
HOME DEPOT INC	31.46	33.11	REED ELSEVIER	8.02	7.91		
IBM	172.99	171.37	REXEL SA	13.52	13.00		
INTEL CORP	20.89	20.80	ROBECO NV	19.66	19.84		
JOHNSON&JOHNSON	64.59	64.25	ROLINCO	17.51	17.66		
MEDTRONIC INC	32.03	32.10	TORRENTO NV	49.29	49.25		
MICROSOFT CORP	25.51	25.46	ROYAL DUTCH SH-A	22.86	22.74		
3M CO	83.31	81.96	TOMTOM	3.44	3.36		
MOTOROLA SOLUTIO	40.58	40.39	UNILEVER NV-CVA	22.81	23.00		
NVIDIA CORP	13.37	13.28	WESSANEN NV	2.80	2.81		
PRIZER INC	18.34	18.21	WOLTERS KLUWER	13.16	12.97		
PROCTER & GAMBLE	61.88	61.61	WP-STEWART HLDGS	171.06	171.06		
QUALCOMM INC	51.26	50.38	ETFS			PREV.	16-Aug
ROYAL DUTCH-ADR	66.66	65.55	SPDR-FINL SELECT	13.19	12.99		
SCHLUMBERGER LTD	80.07	79.63	ISHARES-DJ DIV	49.37	49.87		
SPDR DJIA TRUST	114.81	114.12	ISHARES-DJ HEALT	66.42	66.09		
SPDR S&P MIDCAP	157.30	155.39	ISHARES-DJ CN GD	65.32	64.88		
SPDR S&P 500 ETF	120.62	119.60	ISHARES MSCI PAC	43.92	42.97		
SPRINT NEXTEL CO	3.48	3.49	ISHARES SP500 GR	64.87	64.34		
SVSCO CORP	28.11	28.03	ISHARES-S&P EURO	36.76	36.13		
TEXAS INSTRUMENT	27.49	27.13	POWERSHARES DB C	29.06	28.96		
TIME WARNER INC	30.33	29.94	POWERSH-QQQ	54.36	53.86		
VISA INC-CLASS A	85.87	85.59	SCOTIABANK FUNDS			PREV.	15-Aug
YAHOO! INC	13.47	13.23	SCOTIABK-CAN GAS	2.91	2.96		
CURRENCIES			PREV.	16-Aug			
YEN/USD	76.810	76.810	SCOTIABK-GLB G-A	1.74	1.76		
USD/EUR	1.443	1.441	SCOTIABK-MMK USD	13.06	13.06		
CAN/USD	0.983	0.983	SCOTIABK-\$ BD-A	2.58	2.58		
			SCOTIABK-US GR-A	7.00	7.15		

A Standard Of Excellence Since 1916



Jubilaris



Melfrin Jamanika vierde onlangs zijn 35e jubileum in dienst bij de overheid. De directeur van het Bureau Intellectuele Eigendommen Juny Sluis dankte de heer Jamanika door middel van een certificaat en de gebruikelijke enveloppe met inhoud. Op de foto jubilaris Melfrin Jamanika (m), zijn directe chef Navisella Ignacio (l) en directeur Juny Sluis (r).

Te koop: huis met skelet

Huizenjagers in de Unesco-werelderfgoedstad Visby, op het Zweedse Gotland, kunnen nu een historisch pand kopen waarbij een opgebaard middeleeuws skelet in de kelder verplicht onderdeel van het interieur moet blijven. Dat bevestigde de makelaar van het pand vandaag.

Het huis is een beschermd monument, dat in 1750 werd gebouwd op de fundamente van een verlaten

Russische kerk met daaronder een begraafplaats uit de steentijd. Het geraamte in de kelder werd in 1971 ontdekt en ligt ter bescherming onder een glazen plaat. In een tweede ruimte ligt ook een schedel achter glas.

Van wie de menselijke resten uit 1200 zijn, is niet bekend. De monumentale woning in het centrum van Visby kent een vraagprijs van 453.750 euro.

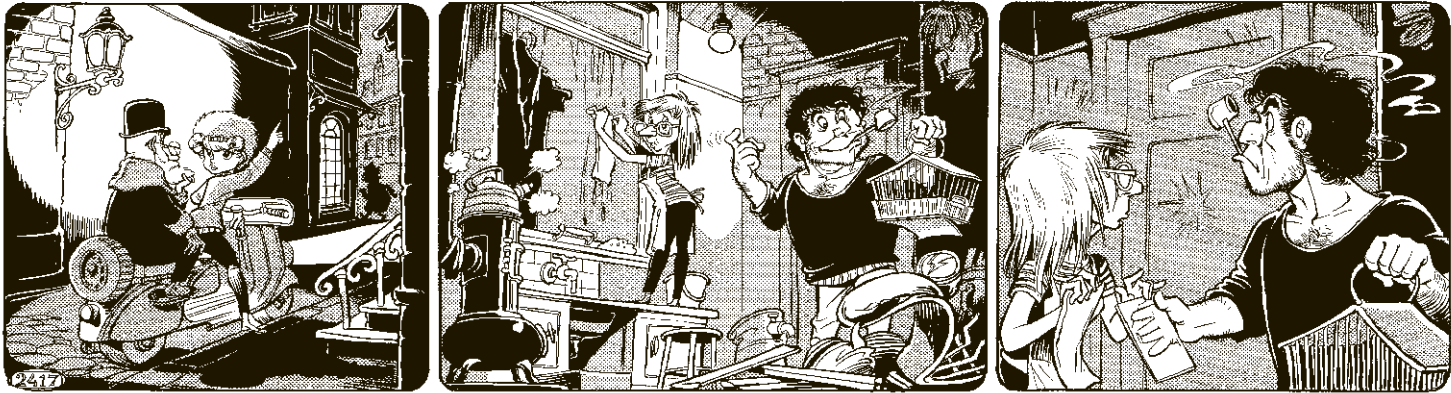
Verward



Een verwarde man uit stadsdeel West in Amsterdam heeft gisterochtend urenlang zijn inboedel vanaf de derde verdieping op straat staan gooien. Hij deed dat zonder een woord te zeggen. Het gaat om een woning op de hoek van de Groen van Prinsterenstraat en de Van Hogendorpstraat, waar op de begane grond een groenteboer zit. De man is inmiddels opgepakt door de politie, die werd gewaarschuwd door de groenteboer. De straat was afgezet door de brandweer, ook stond een luchtkussen klaar voor het geval de man zou gaan springen.

KONING HOLLEWIJN EN DE ONTHULLING

Door Marten Toonder



Wiebel Wip reed met snelle vaart de stad weer in, om tenslotte in een duistere straat te stoppen. "Het is merkwaardig gesteld," sprak Hollewijn, om zich heen kijkend. "Terwijl ik in mijn onderzoek van het een naar het ander dwaal, beweer je dat jij al lang weet waar de blinddoek is. En nu breng je me ergens waar we, als ik me niet vergis, al eerder geweest zijn..." "Allicht," zei het meisje opgewekt. "Dit is de Nieuwe Engstraat, je weet wel. Hier woont Bozewater, die noodbeeldhouwer. Ik hoop maar dat hij thuis is, want ik weet nu zeker, dat we bij hem moeten zijn." Welnu, hij was er. Terwijl zijn vrouw de huishouding verzorgde, was de actieve kunstenaar alweer aan een

Killer stier slaat weer toe

Een seriemoordende stier heeft een nieuw slachtoffer gemaakt. Een 29-jarige man is zaterdag overleden aan de verwondingen die de 500 kilo zware Raton hem tijdens een stadsfeest in het Oost-Spaanse Xativa had toegebracht. Raton, Spaans voor muis, had het afgelopen decennium al de dood van twee andere toeschouwers op zijn kerfstok. Vanwege zijn moordzuchtige reputatie laten Ratons eigenaren zich naar verluidt 10.000 euro betalen voor ze hun prijsdier

laten opdraven. Dat hebben festivalorganisatoren er volgens Ratons bezitters graag voor over. Wanneer Raton optreedt, betaalen toeschouwers grif het dubbele voor een toegangskaartje. Op televisiebeelden was te zien hoe de beruchte stier de man in de arena de lucht in slingerde en vervolgens neersmakte. Volgens de lokale krant *Las Provincias* hebben ooggetuigen verklaard dat het slachtoffer dronken was en even daarvoor nog naar zijn tribuneplaats was teruggeleid.

Snakes in Berlin

Ongewoon bezoek voor het raam. Een 49-jarige vrouw uit Berlijn ontdekte donderdag een slang op haar balkon. Niet veel later verdween de korenslang in de richting van bosjes, zoals een politiewoordvoerder meedeelde. De vrouw zou zijn geschrokken, maar er was verder niets gebeurd. Korenslangen horen thuis in Noord-Amerika en zijn niet giftig. De gealarmeerde agenten lokten de slang uit de bosjes en vingen het dier.

Ze brachten het dier naar een dierenkliniek. Waar de slang vandaan gekomen is, is nog niet bekend. In Neurenberg kroop een 130 cm lange slang door het stadspark. Een 42-jarige man vond het dier in de bosjes en nam het mee, berichtte de politie. Volgens de politie kon de man goed omgaan met slangen. De man bracht de drie jaar oude gele anaconda naar de plaatselijke dierentuin. De niet-giftige slang zou niet gevaarlijk zijn.

Dief verliest gebit

In Brazilië is een handtasdief tegen de lamp gelopen. De dader verloor op de plaats van de misdaad zijn valse boventanden, een boer vond de bijters en de politie ging de tandenloze boef thuis oppakken. Het gevonden gebit paste hem immers als gegoten.

Silvina Julieta Ferreira werd vrijdags van haar handtas beroofd in het plaatsje Severina. In normale omstandigheden zou

de dader nooit opgepakt zijn geworden, ware het niet dat een opmerkzame boer op de plaats van de misdaad een stel valse boventanden op de grond zag liggen. De man stapte met het gebit naar de politie.

Het nieuws verspreidde zich als een lopend vuurtje in de kleine landelijke gemeenschap. Het was verscheidene dorpelingen al snel opgevallen dat Milton Cesar de Jesus (34) zonder boventanden was gesigaleerd. De politie trok naar het huis van de man. De agenten lieten hem de tanden in zijn mond steken. Het valse gebit paste perfect en de misdaad was opgelost. De bijters werden in beslag genomen als bewijsmateriaal.

Amok

Een dertigjarige Belg heeft in Maastricht, in het zuid-oosten van Nederland, deuken in zijn auto geschopt en een barst in de voorruit getrapd toen zijn wagen werd weggesleept, zo heeft de Nederlandse regionale Omroep Limburg gemeld.

De man was gisterenavond rond tien uur op de Tongerseweg aan de kant gezet omdat hij te hard had gereden. De boete daarvoor moest hij direct betalen, maar de man kreeg het geld niet snel bijeen. Toen een takelwagen kwam om de auto weg te slepen, werd de Belg kwaad en bedledigde hij de agenten. De agressieveling werd opgepakt.

Eerst vrouw, toen man

Duikers van de Canadese politie hebben in de buurt van Niagara Falls het lijk van een onbekende man gevonden, terwijl ze op zoek waren naar het lichaam van een jonge Japanse vrouw die gisteren bij de watervallen over een reling viel.

De negentienjarige Japanse klom op de reling om een beter zicht te krijgen van de bekende Horseshoe Falls aan de Canadese kant. Toen ze terug naar beneden

wilde klimmen, verloor ze haar evenwicht en stortte ze naar beneden. De politie gaat ervan uit dat ze verdronken is. Zowel de Canadese als de Amerikaanse autoriteiten zochten uren naar haar lichaam. Ze stuitten verrassend genoeg op het lijk van een onbekende man in de Niagara River. De dood van de man houdt volgens de politie geen verband met de vermoedelijke verdrinking van de Japanse studente.

Hoe vromer de geest

Gelovige tienermeisjes hebben vaker onveilige seks dan hun niet-religieuze leeftijdsgenoten tussen de veertien en achttien jaar. Dat blijkt uit onderzoek door de universiteit van Gent. In gelovige families, christelijk of islamitisch, is het taboe op seksualiteit groter, aldus de wetenschappers vandaag in Vlaamse media. Meisjes worden nauwelijks geïnformeerd en hebben ook minder toegang tot voorbehoedsmiddelen.

Douche-record



Het was zaterdag fris op het strand van Bournemouth in het zuiden van Engeland, maar dat weerhield meer dan honderd bikinibabes en een paar gelukkige jongens er niet van om in de open lucht een douche te nemen. Goed voor een nieuw wereldrecord en een vermelding in het Guinness Book of Records. In totaal stonden 152 personen onder de zes meter hoge douche. De douche was speciaal gebouwd voor de wereldrecordpoging, een stunt van douchegefabrikant Lynx, in Nederland beter bekend onder de naam Axe.

Nog even wachten

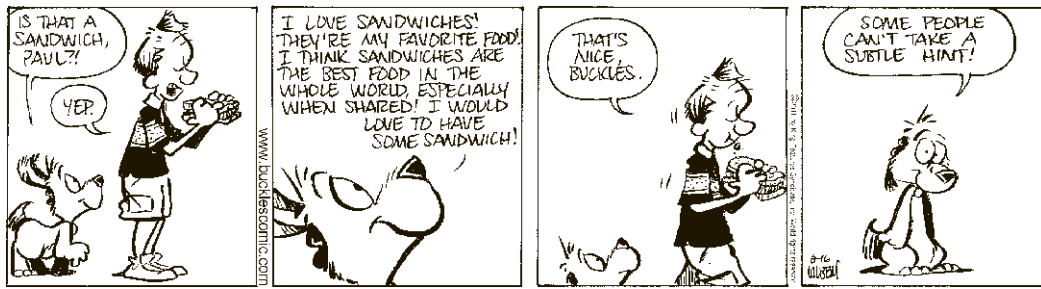
Met een gokautomaat won de Oostenrijker Beher Merlaku in maart 43 miljoen euro in het Bregenz casino in Vorarlberg. Maar het casino houdt vol dat de automaat defect was en dat het bedrag ten onrechte op de display verscheen. Er zou een chip defect zijn geweest, zo zegen men. De rechter heeft nu de taak om uitspraak te doen in de kwestie.

Highway to Hell-wijn

De rockgroep AC/DC heeft een opmerkelijke nieuwe inkomstenbron gevonden. De Australische muzikanten hebben een contract gesloten met een bedrijf voor de verkoop van wijnen, die zijn genoemd naar grote AC/DC-hits. Vanaf donderdag liggen onder meer flessen Highway to Hell Cabernet Sauvignon en Back in Black Shiraz in de schappen van drankwinkels in Australië. Het is nog onduidelijk of de wijn in de toekomst ook buiten Australië verkrijgbaar zal zijn. AC/DC werd in 1973 opgericht door de broers Malcolm en Angus Young. De band maakte een reeks albums, waarvan meer dan 200 miljoen exemplaren over de toonbank gingen. Hun laatste studioalbum, Black Ice, werd uitgebracht in 2008.

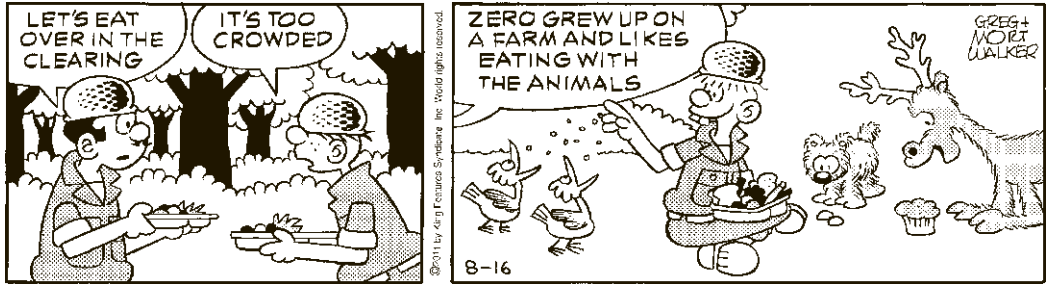
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



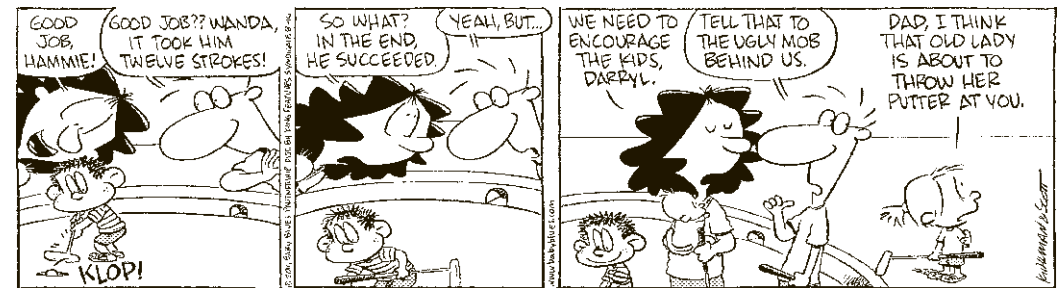
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Protesten in Bolivia tegen snelweg Amazone-gebied

LA PAZ — Boliviaanse inheemse activisten zijn gestart met een lange mars door het Amazone-gebied naar de hoofdstad om te protesteren tegen een plan van de regering om een 300 km lange snelweg te bouwen door het bos.

“Deze mars zal in La Paz eindigen, zodat de overheid kan nadenken over het veranderen van haar houding en het veranderen van de route van het snelwegproject”, zei Fernando Vargas, een van de leiders van het protest, voordat hij en minstens 500 anderen gisteren startten aan de 600 km loop van Beni naar de hoofdstad La Paz. De 420 miljoen dollar kostende snelweg, grotendeels gefinancierd door Brazilië, zou de vlaktes van Beni naar Chapare verbinden. Chapare is een dunbevolkte regio waar de Boliviaanse president Evo Morales zijn politieke carrière begon als leider van de coca-boeren. Er waren ook stakingen en wegblokkades in twee andere delen van het land. Morales zei dat dit een gecoördineerde inspanning was om hem politiek te ondermijnen.



Foto: AFP

De demonstranten startten in Beni hun lange mars naar de Boliviaanse hoofdstad La Paz.

Een voorstad van El Alto, niet ver van La Paz en ook in de buurt de internationale luchthaven, werd gisteren plat gelegd door een staking. De demonstranten hebben alle wegen naar de stad afgezet. De zuidelijke Boliviaanse stad Potosi lag ook plat als gevolg van een 24-uurs staking voor meer overheidsinvesteringen

in lokale bedrijven. Morales beschuldigt deze verschillende sociale bewegingen van het creëren van onrust voor louter politieke motieven. “Als er geen dialoog is, wordt een politieke oplossing geblokkeerd”, zei hij. Hij geeft de schuld aan een ‘geest van samenzwering’ voor de samenloop van meerdere protesten

tegelijk in heel Bolivia. Kritiek op de president kwam eerst vanuit zijn eigen inheemse basis over de snelwegproject. De indiaanse activisten werden boos toen Morales in juni stelde dat de weg door het Isiboro Secure inheems grondgebied en het nationale park zou worden gebouwd, ‘of ze willen of niet’.

Ophef in Bahrein om onderzoekscommissie

MANAMAH — Een onafhankelijke commissie in Bahrein heeft vandaag in een verklaring verzekerd dat ze doorgaat met haar onderzoek naar het gewelddadige optreden van de veiligheidsdiensten tegen sjiitische betogers. Dat gebeurt echter niet meer vanuit het bureau van de commissie in de hoofdstad Manamah, dat een dag eerder werd aangevallen door woedende betogers.

Het pand werd bestormd, nadat media in Bahrein hadden gemeld dat de commissie van oordeel zou zijn dat de autoriteiten zich niet schuldig hebben gemaakt aan misdaden tegen de menselijkheid. In februari en maart trad het veiligheidsapparaat in Bahrein keihard op tegen demonstranten die democratische hervormingen eisten van het bewind van de soennitische koning Hamad bin Isa al-Khalifa. De onderzoekscommissie is tot nader order alleen bereikbaar via e-mail en tele-

foon, meldde Cherif Bassiouni, een expert op het terrein van strafrecht en voorzitter van de commissie. Hij sprak de aantijgingen met klem tegen. De overige leden van de commissie zijn de Canadese jurist Philippe Kirsch, in het verleden president van het Internationaal Strafhof in Den Haag, en sir Nigel Rodley Simon, een lid van de mensenrechtencommissie van de Verenigde Naties. Zeker 24 mensen stierven tijdens de ongeregelde heden op het eilandje in de Perzische Golf. Daarna stierven zeker

vier personen in de gevangenis, onder verdachte omstandigheden. Volgens mensenrechtenorganisaties werd er op grote schaal gemarteld door de veiligheidsdiensten. Zelfs betogers die met verwondingen waren opgenomen in ziekenhuizen, bleken niet veilig. De koning heeft een aantal toezeggingen gedaan voor hervormingen, maar de oppositie verwacht weinig concrete vooruitgang. Bahrein is strategisch van groot belang voor het veel grotere buurland Saudi-Arabië en voor de Verenigde Staten. Het eiland is de thuisbasis voor de Vijfde Vloot van de Amerikaanse marine. De koning van Bahrein en Saudi-Arabië vermoeden dat de sjiitische aartsvijand Iran een rol speelt in de protesten.

83 presidentskandidaten

BISJKEK — Voor de presidentsverkiezingen in Kirgizië hebben zich 83 kandidaten aangemeld. Dat hebben lokale media vandaag gemeld. Het Centraal-Aziatische land kiest eind oktober voor het eerst sinds de val van de autoritaire president Koermanbek Bakijev een nieuwe leider. Onder de kandidaten is premier Almazbek Atambajev. Waarnemend president Ro-

tober voor het eerst sinds de val van de autoritaire president Koermanbek Bakijev een nieuwe leider. Onder de kandidaten is premier Almazbek Atambajev. Waarnemend president Ro-

sa Otoenbajeva, die na een bloedige opstand in april 2010 het stokje van Bakijev overnam en sindsdien de macht van het staatshoofd fors heeft beknot, is niet herkiesbaar.

Zorg over rechtbanken Egypte

BRUSSEL — Het Europees Parlement vindt het niet kunnen dat in Egypte burgers worden berecht door militaire rechtbanken. Een groep europarlementariërs heeft EU-buitenlandchef Catherine Ashton opgeroepen de kwestie aan te kaarten bij de Egyptische autoriteiten.

De afgevaardigden hekelen het Egyptische rechtssysteem. De afgelopen maanden zouden duizenden burgers zonder eerlijk proces door militaire rechtbanken tot celstraffen zijn veroordeeld, aldus een van de ini-

tiatiefnemers van de oproep, D66-parlementariër Marietje Schaake vandaag. Burgers zouden niet eens vervolgd moeten worden voor het geven van hun mening of voor deelname aan een demonstratie, stelt Schaake in een verklaring. Volgens haar maakt het leger zich schuldig aan intimidatie, omdat de strijdkrachten meerdere jeugdbewegingen en individuen beschuldigen van het aanzetten tot geweld of publieke onrust. Het leger heeft zo een verlamdend effect op de hervormingen in Egypte na de val van het regime-Mubarak, vindt Schaake.

‘Hoofredactie wist van af luister praktijken’

LONDEN — De hoofdredactie van de schandaalkrant News of the World was ervan op de hoogte dat journalisten telefoons af luisterden. Dat heeft een oud-verslaggever verklaard in een brief uit 2007 die vandaag werd vrijgegeven.

Koningshuisverslaggever Clive Goodman schrijft in de brief aan moederbedrijf News International, waarin hij zijn ontslag aanvecht, dat de af luister praktijken in de redactie vergaderingen werden besproken.

Goodman zat in 2007 vast voor het af luisteren van telefoons. Zijn werkgever zei destijds dat hij alleen handelde en dat andere journalisten geen blaam trof. Ook voormalig hoofdredacteur Andy Coulson lijkt op basis van de brief wel degelijk op de hoogte te zijn geweest van de af luister praktijken. Hij zou Goodman zelfs hebben beloofd dat hij zijn baan mocht houden, op voorwaarde dat hij zijn mond zou houden over de betrokkenheid van de krant bij het af luister schandaal waarvoor hij terecht stond.

VN slaan alarm om kindersterfte Afrika

GENÈVE — De Verenigde Naties hebben vandaag de noodklok geluid over de schrikbarend toegenomen kindersterfte in een vluchtelingenkamp in Kobe in Ethiopië. Gemiddeld sterven daar per dag tien kinderen onder de vijf jaar, meldde de vluchtelingenorganisatie Unhcr.

Ondervoeding blijft de grootste bedreiging voor kinderen in het door hongersnood getroffen gebied, maar een uitbraak van de mazelen heeft de situatie verergerd. De VN proberen door vaccinatie verdere verspreiding van de besmettelijke ziekte te voorkomen. Ook in andere kampen in de regio worden kinderen ingeënt. De meeste vluchtelingen zijn afkomstig van het Somalische platteland en hebben volgens de VN voor het eerst toegang tot fatsoenlijke gezondheidszorg.

De gehele Hoorn van Afrika kampt al vele maanden met extreme droogte, waardoor oogsten zijn mislukt en grote voedseltekorten zijn ontstaan. Meer dan 12 miljoen mensen in Somalië, Kenia, Ethiopië, Djibouti en Uganda zijn afhankelijk van voedselhulp. Somalië is het zwaarst getroffen. In sommige regio's spreken de VN zelfs van een regelrechte hongersnood. Het land is al jaren het toneel van chaotische en bloedige burgeroorlogen en kent feitelijk geen functionerend centraal gezag. De wanorde maakt efficiënte hulpverlening zo goed als onmogelijk.

EVERYTHING IS POSSIBLE

ANYONE CAN GIVE UP, IT'S THE EASIEST THING IN THE WORLD TO DO. BUT TO HOLD IT TOGETHER WHEN EVERYONE ELSE WOULD UNDERSTAND IF YOU FELL APART, THAT'S TRUE STRENGTH!

WORLD CHAMPION 2011

Sarah-Quita Offringa

Slalom & Freestyle Women 2011 Sotavento Fuerteventura winner

Ministerio di Salubridad Publico y Deporte

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website